

# Godzina Polska

Dziennik polityczny, społeczny i literacki.

## PRENUMERATA:

Miesięcznie Mk. 2,00. Kwartalnie Mk. 6,00.  
Za odosł. do domu 30 fen.  
Prenumerata przez pocztę miesięcznie Mk. 2,30, kwartalnie Mk. 6,90.

Cena numeru pojedynczego 10 fen.

Redakcja i Administracja w Łodzi,  
Piotrkowska 86.

Redakcja i Administracja w Warszawie, Warchoła 7.  
Kancel. w Warszawie, Kredytowa 18.

## OGŁOSZENIA w Królestwie Polskiem

Zwyczajnie: 50 fen. za wiersz pettowy jednosłkowy (na stronie sześć szpalt).

Brachy: 7 fen. za wyraz, najmniej 75 fen.

Nadawanie (po teście): Mk. 1,25 za wiersz pettowy (str. 4 esp.).

Reklamy: 75 fen. za wiersz pettowy (str. 4 esp.).

W dziale handlowym: Mk. 1,25 za wiersz pett. (str. 4 esp.).

FILJE: Częstochowa: ul. Panny Marii 26; Tomaszów: F. Gomulski; Płock: „Kuryer Płocki”; Admin. Fabjanów: ul. Zamkowa 11; oraz w Sosnowcu, Kielecu, Łowiczu, Kamy i Górzynie.

## Kościółek na Woli.

W dniu dzisiejszym upływa lat 86 od zdobycia Woli przez wojska Paskiewicza. Świadek tych walk bohaterów, kościółek św. Stanisława na Woli — w czasie boju szpital do ranny, potem przez zwycięzców na cerkiew sprowadzony ujrzy dziś z pewnością w swych murach licznych wiernych, którzy przyjdą, aby pomodlić się za dusze tych, którzy w jego cieniu krew za ojczyznę przelewali.

Legenda zrobiła kościółek wolski miejscem śmierci generała Sowińskiego. Podanie to tłucze się jeszcze po książeczkach popularnych, a nawet po podręcznikach, choć zaprzeczali przeciwko niemu zaraz towarzysze broni i świadkowie śmierci generała. Sentymentalnemu ogółowi wydała się podnioslejszą śmierć wodza na stopniach ołtarza; wojskowi uznali słuszenie, że, jeżeli się tak wyrazić można — Sowiński zginął godniej jeszcze, niż w legendzie, broniąc ostatniego, przez siebie obsługiwane działo. Major Świtkowski pisze: „Walczyłem obok Sowińskiego i byłem świadkiem jego bohaterskich dzieł; tam umarł, gdzie walczył, nie podając w tył swojej drewnianej nogi, która go dosyć w tym dniu dźwigała. Mam za obowiązek podnieść jego sławę: bajka wymyślona o śmierci Sowińskiego przy ołtarzu w kościele, może być pląkną w piśmiach poetycznych; ale śmierć jego przy parapetach ma daleko więcej groźności dla polaka, walczącego za Ojczyznę i Wojsko, aniżeli w kryjówkach kościoła”.

Kościółek wolski związany jest za to z pamięcią o innym bohaterze rewolucji r. 1831, o jej inicjatorze — Piotrze Wysockim. Ten wódz podchorążych w nocy listopadowej rankiem dnia 6 września r. 1831 posłany został na czele 10-go pułku piechoty na pomoc fortowi wolskiemu. Walczył mężnie na walach, wreszcie, gdy padł ranny, przeniesiony został do kościołka, w którym urządzono podczas szturmów ambulans. Stamtąd, po upadku Woli, porwany przez moskali, wbrew prawu narodów, nie jak jeńiec, lecz jak zbrodniarz traktowany, wywieziony został na Sybir; tam bity kijami, torturowany, przez lat prawie 30 poddawany był najohydniejszym gwałtom. Dopiero za Aleksandra II, jako złamany cierpieniem starzec, uzyskał prawo powrotu do kraju.

Szpitałem był kościółek wolski w pamiętnym dniu 6 września r. 1831. Dokoła niego wznosiły się potężne wały „numeru 58-go”, jak się urzędowo nazywał. Wały te przetrwały dotąd prawie nieuszkodzone: od strony zachodniej — wyglądają dziś jeszcze imponująco. Gdy się jednak chodzi po nich, odrzuca uderza nawet prośbą: ileż to ludzi potrzebna było do obrony tak rozległych fortyfikacji! I zdumienie ogarnia, gdy sobie przypominamy, że po naszej stronie walczyło tam tylko 1,700 ludzi z 10-ma działami. Jakże ci ludzie trzymać się mogli godzinami przeciwko dziesiątkom tysięcy moskali!

Fortyfikacje na Woli miały zupełnie niedostateczną załogę, popierwsze dlatego, że po odejściu korpusu Ramorina na Podlasie, cała załoga Warszawy wynosiła 33,000 ludzi, 92 działa polowe i 173 walowe. W dodatku nasza komenda naczelna, w błędnym mniemaniu, że właściwy atak moskiewski skierowany będzie na linię pomiędzy Rakowcem a Królikarnią, zgromadziła tam 1/3 całego wojska. Na Wole, na Czyste, na całą stronę północno-zachodnią miasta aż do Marymontu, starczyło musiał korpus gen. Dembińskiego — 13,700 ludzi i 12 dział (nie licząc walowych). Na fortyfikacje wolskie wypadło z tego 2,000 ludzi.

Tymczasem właśnie na Wole skierował główny atak Paskiewicz. Poszło do szturmów w pierwszej linii 24,000 moskali ze 140 działami; w rezerwie szło za nimi 27,000 ludzi i 200 dział.

O 5-ej rano zwalily się te tłumy na występną naprzód fortyfikacje polskie nr. 57 i 54

(„reduta Ordona”). Obie miały po 200 — 250 ludzi załogi, jedna 4, druga 6 dział. Pomimo niesłychanej dysproporcji sił, walczyły długo i uporczywie; lunetę nr. 57 zajęli moskale dopiero, gdy padli martwi ostatni jej obrońcy (dowodził tam major Kraszewski); reduta nr. 54 wyleciała pod koniec w powietrze.

Dopiero o 7-ej rano, po zdobyciu z wielkimi stratami tych dwóch fortyfikacji, mogli się ruszyć moskale na główny fort wolski.

Jego dowódca, generał Józef Sowiński, który dnia tego miał tak dostojnie zakończyć swój żywot rycerski, godnie go był zaczynał. Przed laty 87, jako młody uczeń korpusu kadetów, w dniu 17 kwietnia r. 1784, gdy powstała przeciw moskalowi Warszawa, stanął na czele kolegów: kadeci pod jego komendą rozbroili wartę moskiewską na górach Denasowskich, oficer i żołnierz wzięli do niewoli, zabrali im działa i, połączwszy się z pułkiem Działyńskiego, cały ten dzień obok niego walczyli. Pierwszy i ostatni swój bój toczył Sowiński w obronie przed moskalami Warszawy.

Od roku 1812 kaleka bez nogi, nie opuścił jednak wojska Sowiński; do roku 1830 czynił był jako komendant Szkoły wojskowej aplikacyjnej. Gdy wróg zagroził Warszawie, stanął do szeregu.

Gdy rankiem dnia 6 września gen. Dembiński odwiedził fort wolski, Sowiński skarżył mu się, że ma za małą załogę i za słabą artylerię; dodał jednak: „Zajmuję dziś bardziej niż kiedykolwiek, mojej nogi, gdyż dziś lepiej by się ojczyźnie przydała. Bądź jednak spokojny; łatwo mnie nie wezmą”. I słowa dotrzymał!

O 7-ej rano 68 dział moskiewskich zaczęło zbliżać fort ostrzeliwać. Nasze 10 rażnio zrazu odpowiedziało; pod ogniem moskiewskim 3 jednak zostały zdemontowane, jedno zaś perkło. Kapitan Krzywicki, dowódca artylerji, i dwaj jego podkomendni oficerowie, padli ranni; generał Sowiński sam musiał kierować strzelaniem i na szczydle chodził z lontem od armaty do armaty.

O 9-ej ruszyli rosjanie z trzech stron do ataku, kierując go na wschodnią, niezupełnie wykonaną część fortu. Dwa razy wdzierał się na wały i dwa razy byli spychani. Wreszcie o 11-ej zdobyli tę część fortu; nasi cofnęli się do trójkątnego schronu w części zachodniej fortu. Przez godzinę walka przycichła, polegając tylko na strzelaniu do żołnierzy, jeżeli się który na wały pokazał.

Tymczasem ze strony polskiej probowano przysłać Woli z pomocą 1,500 piechoty polskiej z 12 działami ruszyło do ataku; nie mogło jednak przebić 14,000 moskali. Słyszając odgłosy tej walki, Sowiński zawałał do oficerów: „Sproóbmy szczęścia: o to bracia nasi toczą bój krwawy dla oswobodzenia naszego”. Rzucano się na wały, ustawiono armaty i obdano nieprzyjaciela karłowatymi. Moskale rzucili się na wał i z niesłychanymi ofiarami wdarli się wreszcie do schronu. Przyszła chwila ostatnia.

„Generał Sowiński — pisał major Świtkowski — ciągle walczył w baterji naczelnej robił posługę wodza i żołnierza; nigdy nie odstąpił armaty, chociaż wszystkich kanonierów wystrzelano, do noszenia ładunków używał żołnierzy z linii; chociaż ta posługa szła tempo i niezręcznie, strzelał jednak do nieprzyjaciela. Gdy nareszcie wdzierać się zaczęli rosjanie do jego naczelnej baterji, Sowiński z karabinem w rękę, wspólnie z żołnierzami, odparł wrogów; lecz przycięniwszy większością sił nieprzyjaciela, stojąc przy armacie, nie przyjął ofiarowanego pardonu; skłoty bagnami, żył przestął”.

Śmierć wodza nie przerwała walki. Jego bohaterscy towarzysze kupkami, zalani przez masy nieprzyjaciela, walczyli do ostatka. Sześć ran od bagietów oddał kapitan Iwinski, jedenaście podporucznik Wolski, trzy major Świtkowski. Dopiero o 2-ej po południu — po siedmiu godzinach zmagania się z polową

## Komunikat niemiecki.

BERLIN. (Urzędowo).

Wielka Kwatera Główna donosi dnia 5 września:

### Zachodni teren walk.

Grupa wojsk następcy tronu księcia Rupprechta.

W Flandrii walka działowa na wybrzeżu oraz od lasu Houthouster aż do Dule wznieła się pod względem rozciągłości i napięcia; dotychczas nie było żadnej akcji piechoty.

Grupa wojsk niemieckiego następcy tronu.

Pod Verdun, na wschodnim brzegu Mezy, walka ogniowa była w ciągu dnia również znacznie spętogowana; utrzymała się ona i w nocy.

Odbływała się bardzo silna działalność lotnicza, połączona z obfitem rzucaniem bomb w ciągu dnia i w nocy.

Z odległych celów zaatakowano skutecznie bombami: Dover, Boulogne i Calais.

Zestrzelono 22 samoloty nieprzyjacielskie. Porucznik Voss stracił 39-go przeciwnika.

armji Paskiewicza — cisza śmierci zapanała na Woli.

Świadkiem tych bojów bohaterskich był kościółek na Woli. Niech się przed jego ołtarzem modlą przyszłe pokolenia żołnierzy polskich, aby im Bóg dał zawsze walczyć z taką chwałą, jak towarzysze Sowińskiego — tylko ze szczerzejszym większym.

I. P.

## Legiony na froncie.

Pod powyższym tytułem lwowska „Gazeta wieczorna” daje list znanego pedagoga i historyka literatury polskiej, p. Kazimierza Jareckiego, wyrażający zdanie wręcz odmienne od tych, jakie wokół słyszy się i czyta z powodu wystąpienia legionów na front. Z tego też powodu list ten przytaczamy tu, jako pogląd, nie pozbawiony podstaw, a rzucający nowe światło na zapamiętanie, panujące w tej sprawie w Galicji.

W chwili, gdy ogół pozostaje pod wpływem przynęcenia, wywołanego wypadkami w Warszawie, pragnę dać wyraz odmiennym uczuciom radości z powodu, że mamy znów wśród nas, na naszej ziemi, legiony, które stawią naszą chwałę i chwałę, i które czyniami swymi przypominają w czasach obecnych cnotę i nieustraszoneństwo dawnych legionów rzymskich.

Jeżeli Warszawa jest miejscem, gdzie wypracowują się formy państwowości polskiej, to tutaj w Galicji wschodniej, jest pole dla czynów polskich — tutaj droga, którą kroczyli Bolesław Chrobry i Bolesław Śmiały, Kazimierz W. i Jadwiga celem zdobycia potęgi państwa polskiego — tu wreszcie ziemia, której każda pięść obłana krwią dawnych bohaterów, związana nierozdzielnie z naszą historją; Brzoźany broniące tylekroć pierśmi polskimi, pamięt-

ne bitwy z r. 1768 między konfederatami barskimi, a wojskiem rosyjskim, Zborów, gdzie Jan Kazimierz, otoczony przez Chmielnickiego, ledwie uciekł z sobą hana tatarskiego; Podhajce, gdzie niedługo konfederaci barscy pod starostą Potockim mieli swoje stanowiska, zajęte następnie przez moskali; Halicz, gdzie w r. 1768 Joachim Potocki, podczas litewski rozpoczął działanie w duchu konfederacji barskiej; Kolomyja, gdzie Kazimierz Jagiellończyk w r. 1495 przyjmował hołd leńniczy wojewody Stefana i bojarów wołoskich; opodal Orlertyn, pamiętny zwycięstwem odniesionem w r. 1831 przez Jana Tarnowskiego nad Petryilem, wojewodą wołoskim; Zbaraż, gdzie cofające się z pod Konstantynowa wojska polskie zostały zaatakowane przez nieprzebrane zastępy Chmielnickiego; Czerniowiec, pamiętne u-tarczami w wojnie Konfederacji barskiej; dalej nad Dniestrem Zwaniec, gdzie Jan Kazimierz oblegany był przez Chmielnickiego; Chocim, gdzie konfederaci barscy wojowali z moskalami, znajdując oparcie, żywność i amunicję w pogranicznym kraju tureckim; Kamieniec Podolski, zajęty w r. 1733 przez moskali.

Gdy tak wielkie, chlubne lub smutne, wspomnienia historyczne wiążą się niemi z każdą z tych stronach miejscowości, godzi się pamiętać o tem, że na tych ziemiach rozstrzygały się od dawien dawna walki między Polską a Moskwą, między Zachodem a Wschodem, między Europą a kulturą azjatycką. Tak jak król Karol XII pod Poltawą miała najważniejszy wpływ na wzrost i późniejszą potęgę państwa rosyjskiego, tak przeciwnie obecne zwycięstwa sprzymierzonych mocarstw w Galicji wschodniej wstrząsają samemi podwalinami Rosji i stwarzają grunt pod przyszłą potęgę Europy środkowej.

W jakikolwiek sposób położy się sprawa przyszłej armji polskiej, tutaj w Galicji wschodniej, na Podolu i w przyległej Ukrainie jest przede wszystkim pole, gdzie oddziały polskie mogą czynnymi dowieść potrzeby istnienia tej armji, a zarazem największe sprawie polskiej oddać przysługę.



Rozkaz wymarszu Legionów na teren galicyjski, który tak wzruszył i zaniepokoił opinię Królestwa, może być zarazem wyrwaniem ich z zatrutej i trującej atmosfery politykowania, a przeniesieniem na właściwy Legionom teren czynów, może być przywróceniem pierwotnego w nich nastroju, początkiem nowej serii zwycięstw, odniesionych wspólnie z armiami mocarstw sprzymierzonych, nad wspólnym, a zawsze jeszcze groźnym wrogiem.

### Komunikat rosyjski.

Petersburg, 4 września.  
(Telegram W. A. T.).

Donoszą urzędowo 3 września:

Na lewym brzegu Dźwiny, na wschodzie od Rygi, wojska nasze cofnęły się dnia 2 września na linję Dilderingshof — Medem — Dahlen.

W kierunku na Uexsküll, na północnym brzegu Dźwiny, dnia 1 i 2 września Niemcy nacierali zaciekle, szczególnie na froncie Stehl — Melmoger — Skripie — Lauffin, oraz u ujścia Ogeru.

2 września wieczorem udało się Niemcom sforsować nasze stanowisko nad rzeką Jügel, w okolicy Melmuger i Skripie.

Wiele z naszych oddziałów wojsk opuściło swe stanowiska; cofnęły się one na północ.

Usiłowania, by uratować sytuację drogą kontrataków, były daremne.

W skutek tego położenia, oraz w skutek warunków, jakie się wytworzyły w okolicy Rygi, rozkazano ewakuować tę okolicę.

Na reszcie frontu odbywa się ogień karabinowy, ze szczególną gwałtownością, w kierunku Wilna.

### Komunikaty francuskie.

Paryż, 4 września.  
(Telegram W. A. T.).

Donoszą urzędowo d. 3 września w południe:

Na froncie nad Aisnę silna walka artyleryjska pomiędzy Cerny o Hurtebise. Niemcy usiłowali czterokrotnie zaatakować linję francuską na zachód od Hurtebise. Ogień francuski wszędzie ich powstrzymał. Ich usiłowania na wzgórzu Ailles również nie powiodły się.

Na prawym brzegu Mozy silna działalność artylerji na froncie Samogneux — Beaumont. W dolinie Veuvre atak niemiecki na posterunki francuskie na północno-zachód od Limey nie odniósł żadnego skutku; francuzi zabrali jeńców.

Samoloty niemieckie obrzuciły bombami Dunkierkę i Belfort. W Dunkierce, z pośród ludności cywilnej pewną liczbę osób zabito i rannio.

Paryż, 4 września.  
(Telegram W. A. T.).

Donoszą urzędowo dnia 3 września wieczorem:

Z małemi przerwami trwał ogień armatni na różnych miejscach frontu, bardziej ożywiony — na lewym brzegu Mozy. W Szampanji powiódł się francuzom atak na zachód od drogi St. Hilaire — St. Sepulch, przyczem zabrano jeńców.

### Komunikaty angielskie.

Londyn, 4 września.  
(Telegram W. A. T.).

Donoszą urzędowo 2 września po południu:

Nieprzyjaciół atakował zaciekle granatami ręcznymi wysunięte posterunki na południowym zachodzie od Havrincourt. Po ostrej walce początkowo musieliśmy się cofnąć, potem jednak odebraliśmy z małemi stratami stanowiska. Na wschodzie Ypern odbywała się obustronna działalność artylerji.

Londyn, 4 września.  
(Telegram W. A. T.).

Donoszą urzędowo 2 września wieczorem:

Nocy ostatniej odparliśmy ze stratami dla nieprzyjaciela jego natarcie na północnym zachodzie od Lens i od La Bassée.

### Komunikat włoski.

Rzym, 5 września.

Donoszą urzędowo 3 września:

Na całym froncie odbywają się walki, przeważnie artyleryjskie. Ze szczególną siłą walczone na wschodzie od Gorycji na płaskowzgórzu Karstu.

W dolinie Brestovizy udało nam się wzoraj, po nader zacieklej walce, posunąć się jeszcze w kierunku wschodnim i odebrać nieprzyjacielowi kilka stanowisk.

### Naradziły się kłopoty.

Berlin, 5 września.  
(Telegram W. A. T.).

Następczyni tronu powiła szczęśliwie o godz. 2 m. 15 po południu księżniczkę. Następczyni tronu i księżniczka mają się dobrze.

### Napad lotniczy.

Karlsruhe, 5 września.  
(Telegram W. A. T.).

Dzisiaj zrana lotnik nieprzyjacielski rzucił 2 bomby na pole w pobliżu Offenburgu, nie przyczyniając żadnych szkód.

### Po wzięciu Rygi.

Berlin, 5 września.  
(Telegram W. A. T.).

„Berliner Tageblatt“ zamieszcza następującą korespondencję z Mitawy o przejściu Dźwiny pod Uexsküll:

W ślad za lipcową ofensywą rosyjską następowała w zwycięskim szeregu ciosów nasza kontrofensywa.

Równie szybko nastąpiła obecnie nasza nowa ofensywa po rosyjskich fanfarach wojennych na kongresie moskiewskim, na którym z tak wielkim oburzeniem odrzucono wszelką myśl o oddzielnym pokoju, który oznaczałby uwolnienie się od jarzma angielskiego.

Ofensywa nasza nie przyszła dla przeciwnika w sposób nieoczekiwany, a jednak stanowiła dlań niespodziankę.

Jak światni był przebieg pierwszego dnia tego przedsięwzięcia, dowodzi fakt, że znaczną krwawym stratom nieprzyjaciela i wielkiej liczbie utraconych dział i jeńców odpowiadają z naszej strony bardzo niewielkie straty.

Przejście pod Uexsküll dokonane zostało absolutnie bez strat, w najzupełniejszym porządku, jakgdyby to były manewry.

Liczne dzienniki berlińskie zamieszczają w dzisiejszym wydaniu porannem pełne chwaly sprawozdania o udziale marynarki oraz ożywionej działalności lotników niemieckich u wybrzeża Bałtyku w ciągu ubiegłego tygodnia.

Major Morath w ten sposób pisze w „Deutsche Tageszeitung“:

„Wypadek ten ma również wielkie znaczenie polityczne. Wywołał on jeszcze większe zżądzenie w Rosji. Narody koalicji trudniej dają się ludzi co do niepomysłnego położenia wojennego, i to uczyni je bardziej miękkimi oraz osłabi ich opór. Od dłuższego czasu nasze wyższe kierownictwo wojenne nosiło się z myślą unieszkodliwienia frontu fińskiego. Jednakże inne ważne zadania stawały na przeszkodzie w wykonaniu tego planu.

Z żelazną siłą woli trzymaliśmy się tego postanowienia i nie przeliczyliśmy się co do woli zwycięstwa naszych wojsk.

„Germania“ pisze: przedewszystkiem w posuwaniu się niemieckiem poza Dźwinę widzimy nową wytyczną politykę w stosunku do nowej Rosji.

Berlin, 5 września.  
(Telegram W. A. T.).

Korespondent wojenny „B. Z. am Mittag“, Hans Kyser, donosi z Rygi, że miasto sprawia wrażenie czysto niemieckiego; wszędzie się słyszy język niemiecki. „Niektóre kobiety — pisze korespondent — wołały do mnie: „Kiedy przyjdzie nasz cesarz?“ Inne skarżą się, że Niemcy tak późno przybyli, chociaż oczekiwano ich już od trzech lat“.

### Narady nad Kłeską.

Amsterdam, 5 września.  
(Telegram W. A. T.).

„Exchange Telegramm Company“ donosi z Waszyngtonu: Krąży pogłoska, że w Paryżu odbędzie się znowu konferencja koalicyjna. Panuje przypuszczenie, że konieczność tej narady, wywołała Kłeska Rosji i sprawa dowozu do Włoch.

### Głos włoski o upadku Rygi.

Bern, 5 września.  
(Telegram W. A. T.).

Medjołański „Corriere della Sera“ pisze w sprawie upadku Rygi:

Wypadku tego należało się obawiać od dnia, w którym Hindenburg wskazywał na konieczność ofensywy na tym odcinku frontu. Nikt jednak nie oczekiwał tak szybkiego wzięcia Rygi. Znaczenie morskie tego miasta dla Rosji jest tego rodzaju, że w zupełności pojmuję się upór, z jakim go broniło, tak jak się teraz pojmuję okrzyk przerażenia Kornilowa z przed kilku tygodni. Byłoby bezcelowo ukrywać, jak ciężkim jest cios, otrzymany świeżo przez Rosjan.

### Głosy neutralne.

Amsterdam, 5 września.  
(Telegram W. A. T.).

„Nieuwe van den Dag“ pisze z powodu zajęcia Rygi:

Podczas gdy po stronie koalicyjnej każdy z utęsknieniem wygląda pierwszego doniesienia o pomyślnym wyniku kampanji letniej 1917 r., a w Rzymie zdobycie jednej góry nad Isonzo powoduje olbrzymią radość, Niemcy zdobyli nagle jedno z najważniejszych miast rosyjskich. Zdobycie Rygi jest ważnym wypadkiem, który może mieć rozległe skutki natury strategicznej i politycznej.

„Nieuwe Rotterdamsche Courant“ pisze: Niemcy posunęli się z zaskakującą szybkością. Ze ten ważny port bałtycki wpadł w ich ręce, to nie może być dla koalicji wiadomością przyjemną, tem mniej, że wywierany na Zachodzie i nad Isonzo nacisk nie zdołał przeszkodzić upadkowi Rygi.

„Maasbode“ oświadcza co następuje: Niemcy posiadają port, który może im oddać nadzwyczajne usługi w charakterze o-

parcia dla łodzi podwodnych, i z którego mogą oni rozciągać swe panowanie na całą zatokę ryską i wykonywać energiczną akcję w kierunku zatoki fińskiej.

### Ewakuacja Petersburga.

Sztokholm, 5 września.

Ewakuacja Petersburga, która początkowo miała na widoku cele wyłącznie gospodarcze, przekształciła się, pod wpływem upadku Rygi i posuwania się wojsk niemieckich, na paniczną ucieczkę.

Wszystkie urzędy czynią gorączkowe przygotowania do wyjazdu.

Tak jak się to działo w r. 1915 w Warszawie, wszystkie fabryki otrzymały polecenie przeniesienia się w głąb Rosji.

To ostatnie rozporządzenie wywołuje stanowczy opór robotników. Doszło już na tem tle do poważnych rozruchów.

Chaos w sferach kierowniczych przybiera rozmiary zastraszające; upadek gabinetu jest kwestją niemal pewną.

Sztokholm, 5 września.

(Telegram W. A. T.).

Robotnicy fabryki „Siemens et Halske“ w Petersburgu, postanowili nie poddawać się rozkazowi rządu co do opuszczenia Petersburga i wszelkimi środkami sprzeciwić się wywiezieniu maszyn.

### Wyjście mordery Almereydy.

Genewa, 5 września.

Donoszą tu z Paryża, że wdowa po Almereydzie złożyła władzom śledczym skargę na dozorcę Bernarda, zarzucając mu zamordowanie jej męża.

Oskarżenie swe pani Almereyda opiera na tem, że nocy krytycznej Bernard spędził czas dłuższy sam w celi jej męża.

### Widoki na pokój.

Haga, 5 września.

Na prośbę tutejszego przedstawiciela „Associated Press“, pewien wybitny dyplomata holenderski sformułował swe poglądy na odpowiedź Wilsona. Dyplomata oświadczył, że treść i tendencja noty amerykańskiej jest mniej nieprzychylna dla sprawy zakończenia wojny, niż to się przypuszcza powszechnie.

Przeciwnie widoki na pokój polepszyły się znacznie.

### Przecieżko konferencji.

Amsterdam, 5 września.

(Telegram W. A. T.).

Biuro Reutera donosi z Londynu: Na kongresie robotniczym w Blackpool powzięto 284,900 głosami przeciwko 91,000 rezolucję, że w obecnych okolicznościach konferencja sztokholmska nie doprowadziłaby do pomyślnych wyników.

Sztokholm, 5 września.  
(Telegram W. A. T.).

Konferencja sztokholmska odłożona będzie co najmniej na dwa miesiące, jednakże komisja holendersko-skańdynawska ma niezachwiane przekonanie, że mimo wszelkie trudności, dojdzie ona do skutku.

### Umowa francusko-angielska.

Amsterdam, 5 września.  
(Telegram W. A. T.).

Biuro Reutera dowiaduje się z Paryża: Jako rezultat ostatnich konferencji angielsko-francuskich zawarta została umowa w sprawie wzajemnej wymiany towarów, według której z Francji mogą być wywożone do Anglii w ilościach nieograniczonych wino, owoce i wyroby jedwabne. Angielski minister handlu określił to zezwolenie jako wyraz hołdu dla dzielności i bohaterstwa Francji. Zadowolona została kwestja polityki ścisłej współpracy w dziedzinie transportów morskich.

### Metropolita Szeptycki w podróży.

Wiedeń, 5 września.

Biuro Korespondencyjne donosi: Arcybiskup Szeptycki przybył do Gmuend celem zwiedzenia ukraińskiego obozu barakowego, gdzie go przyjęto w sposób bardzo uroczysty.

Po uroczystym nabożeństwie pontyfikalnem z Te Deum, przyjął ks. kościół rozmaite deputacje inteligencji ukraińskiej, zwiedził szpitale i domy dla sierot, oraz inne zakłady, wszędzie pocieszając wiernych i dodając im otuchy. Arcybiskup był także w kościele rzymsko-katol., poczem wieczorem odprawił nabożeństwo w kościele grecko-katol.

Następnie arcybiskup do późna w nocy słuchał w konfesjonale spowiedzi. Konfesjonal był formalnie obleżony przez wiernych ukraińskich. Dziś odprawił metropolita w cerkwi barakowej sumę i wygłosił kazanie. W poniedziałek metropolita wrócił do Wiednia, skąd we wtorek odjechał w dalszą drogę do Lwowa.

### Koniec wojny w 1925 r.

Haga, 5 września.

Londyński „World“ w inspirowanym artykule wstępnym zwraca się gwałtownie przeciwko państwu neutralnym: „Jeżeli pozostałe kraje neutralne nie zdecydują się przystąpić do wojny — pisze wspomniany dziennik — to wyparcia Niemiec poza Ren nie można się spodziewać wcześniej jak w r. 1925 i tak długo musiałaby trwać wojna“. Bezsilna złość wieje z każdego słowa artykułu, który kończy się groźbą wygłodzenia wszystkich „krnąbrnych“ narodów.

Amsterdam, 5 września.

„Handelsblad“, przytaczając artykuł „Worlda“, opatrzone go takim komentarzem: „Nie wiemy, czy uda się Anglii wygłodzić nas, natomiast stwierdzamy, że w Londynie i we wszystkich większych miastach Zjednoczonego Królestwa ceny na artykuły pierwszej potrzeby już osiągnęły niesłychaną wysokość i wznoszą się z dnem każdym. Obawiamy się, że zanim u nas chleb zdrożeje, Anglii zacznie przymierać głodem“.

### Ameryka a Rosja.

Lugano, 5 września.

(Telegram W. A. T.).

Korespondent petersburski „Corriere della Sera“ donosi pod datą 2 września: Pogłoska o udzieleniu Rosji przez Amerykę pożyczki w sumie miljarde dolarów jest nieprawdziwa.

Ameryka zamierza utrzymać swą pomoc dla Rosji ściśle w granicach zamówień rosyjskich u przemysłowców amerykańskich. Tymczasem sytuacja Rosji nie wzbudza w dostatecznym stopniu zaufania ani Ameryki ani też pozostałych sprzymierzeńców.

W istocie rzeczy konferencja moskiewska jeszcze silniej uwydatniła rozłam partji.

### Aresztowanie wielkich książąt.

Petersburg, 5 września.

(Telegram W. A. T.).

Petersburska Agencja Telegraficzna donosi:

Dzienniki dowiadują się, że w związku z wykryciem sprzysiężenia przeciwrewolucyjnego w Moskwie, rząd tymczasowy uwięził w ich własnych mieszkaniach wielkich książąt Michała Aleksandrowicza i Pawła Aleksandrowicza.

### Maksymaliści nie próżnią.

Sztokholm, 5 września.

Z Petersburga donoszą: Gdy Kiereński w gmachu opery moskiewskiej wygłaszał znaną mowę, równocześnie Komitet wykonawczy maksymalistów zorganizował olbrzymie zebranie ludowe, liczące co najmniej 100 tysięcy członków, na którym przemawiał około 50 maksymalistów.

Uchwalono usunięcie rządu i zażądano, aby Kiereński przed ustąpieniem starał się stanąć na czele ruchu ludowego.

Jako środek do przyspieszenia pokoju zaproponowano ogłoszenie ogólnego strajku proletariatu rosyjskiego.

Zgromadzenie rozpadło się przy pomocy użycia wojska i broni.

Naogół ruch maksymalistów przybrał na aktywności i rozmiarach.

Sztokholm, 5 września.

Z Moskwy donoszą: W Moskwie rozpoczęto ogólny strajk, który jak się obawiają, rozszerzy się i na prowincję.

Staneły wszystkie fabryki, ruch tramwajowy wstrzymany.

Sztokholm, 5 września.

Strajk maksymalistów rozpoczęły w Moskwie rozszerzył się na okr. doński, duże centrum przemysłu i górnictwa rosyjskiego. Przeszło 200 tysięcy robotników i robotnie zastrajkowało, tak, że na 350 tysięcy zajętych w fabrykach i kopalniach pracuje zaledwie 140 tysięcy.

Delegaci wysłani do Petersburga domagają się szybkiego zwolnienia konstytuanty i udziału w konferencji sztokholmskiej.

Kiereński odpowiedział przychylnie na żądania robotnicze, mimo to po powrocie delegatów strajk trwa dalej.

### Stan oblężenia w Egipcie.

Haga, 5 września.

„Morning Post“ donosi z Kairu, że na czele dowództwo wojsk angielskich ogłosiło Egipt za będący w stanie oblężenia.

### Essad Teptani.

Lugano, 5 września.

(Telegram W. A. T.).

Dzienniki włoskie donoszą, że Essada Teptaniego (b. baszę Essada) wysłano do Rzymu, za polityczną nieprawomówność względem Włoch. (Basza Essad uchodził dotychczas za najwzniejszą podporę włochów w Albanji. Przyp. red.).



## Burzliwe obrady w Krakowie.

Donosiliśmy już treściwie o burzliwym przebiegu obrad Zgromadzenia poselskiego w Krakowie w sprawie likwidacji N. K. N. (Nacz. Kom. Nar.). Obecnie otrzymujemy szczegółowe relacje o tym wypadku. Ze względu na jego ważność, podajemy je tu szczegółowo.

### Otwarcie obrad.

W niedzielę o godz. 12 w południe pod przewodnictwem prezesa Łazarskiego rozpoczęło się posiedzenie sejmowego Koła polskiego w sprawie NKN.

Prezes udzielił głosu wiceprezesa NKN, Jaworskiemu, celem złożenia sprawozdania.

### Wniosek posła Witosa.

Zanim poseł Jaworski zabrał głos, oświadczył poseł Witos iż zamierza przemówić pod względem formalnym i postawił wniosek wzywający Koło, aby wybrało komisję likwidacyjną NKN, i aby w dzisiejszych głosowaniach nie brali udziału członkowie Izby panów, nie będący posłami.

### Dyskusja.

Nad wnioskiem tym wywiązała się dłuższa dyskusja bardzo gorąca, w której poseł Hailer domagał się, aby zgromadzenie dopuściło do przedłożenia sprawozdania i oceniło rzeczowo działalność NKN.

Gdy dyskusja się przeciągała pos. Marek postawił wniosek, aby tak wniosek posła Witosa jak i wszystkie inne przedłożone już lub przedstawiciele mające, przekazano osobnej komisji, która w południe się nad nimi zastanowi, a popołudniu sformułuje propozycje kompromisowe.

### Wnioski zgłoszili:

#### O rząd i wojsko polskie.

Posel Wysocki: Gdy utworzenie rządu polskiego i wojska podległego mu już podczas wojny na podstawie aktu z dnia 5 listopada 1916 r., jest pierwszorzędym warunkiem lepszej przyszłości polskiego narodu, zgromadzenie poselskie zebrane w dniu 2 września 1917 r. w Krakowie, domaga się niezwłocznie utworzenia rządu polskiego i najrychlejszej organizacji wojska polskiego i protestuje przeciw wszystkim próbom organizowania wojska polskiego i tworzenia samowolnych rządów poza granicami ziem polskich.

#### O likwidację N. K. N.

Posel Daszyński przedłożył wniosek o wybranie komisji likwidacyjnej NKN, złożonej z 15 członków. Tak zwane placówki zagraniczne, jak i wszelka praca oficjalna polska zagranicą, należąc mają do rządu polskiego, o ile nie podlegają kontroli delegacji polskiej w monarchii austro-węgierskiej.

Posel Śliwiński postawił wniosek o rozwiązanie NKN i zwołanie przedstawicieli wszystkich trzech zaborów, celem ujednolnienia naszej polityki na myśl uchwał z dnia 28 maja 1917 r.

#### Konserwatyści za utrzymaniem N. K. N.

Imieniem konserwatystów hr. Zdzisław Tarnowski oświadczył:

Wysokie Koło! Mam zaszczyt oświadczyć, że konserwatyści będą głosowali za utrzymaniem NKN. w tej formie, jak to przedstawił poseł Wysocki, ponadto pozwalam sobie przedłożyć Wysockiemu Koło deklarację, określającą nasze stanowisko polityczne, uchwalone przez wszystkich posłów, należących do stronnictwa konserwatywnego.

#### Stanowisko polityczne konserwatystów.

Na posiedzeniu Koła sejmowego w dniu 28 maja 1917 r. konserwatyści mieli poważne wątpliwości co do wniosku, który przyszedł pod uchwałę, ostatecznie jednak odstąpili od

zapowiedzianej poprawki, wychodząc z założenia, że wniosek ów rozumieć należy jako wyraz zgodnych uczuć i aspiracji społeczeństwa polskiego i że przyjęcie tego wniosku nie będzie użyte do burzenia tego, co obecnie warunkami jest pożytkowane. W przypuszczeniu tem doznali zawodu.

Uchwały powzięte w dniu 28 maja w Krakowie, niektóre stronnictwa użyły zaraz i używają dalej na to, aby w Królestwie wywrócić Radę Stanu i nie dopuścić do utworzenia rządu polskiego i wojska. W Galicji posługują się oni nią, by zerwać z polityką, której się polacy od pół wieku z dobrym skutkiem trzymali i na której lepszą przyszłość ojczyzny starali się budować. Wobec niebezpieczeństwa jakim to zagrażało sprawie narodowej zarówno w Królestwie jak i w Galicji, konserwatyści nie mogą zgodzić się na to, aby uchwały z dnia 28 maja używać na burzenie, względnie tamowanie tego, co w danych warunkach obecnie da się osiągnąć i uważają za obowiązek patriotyczny popierać urzeczywistnienie proklamacji z dnia 5 listopada 1916 r., tworzącej Polskę niepodległą, a więc popierać rząd polski i wojsko; w Austrii zaś trzymać się polityki, która wspierając szczerze państwo jest dziś rękojmią jednoci politycznej Galicji, polskiego stanu posiadania na jej obszarze i wpływu polskiego w Monarchii.

Tylko taka polityka wzmacniając i organizując żywioł polski w obu dzielnicach, może polakom zapewnić głos przy rozstrzygnięciu wypadków dziejowych i lepsze rozwiązanie sprawy, jakiego się okazało możliwym tylko natwif.

### Ostra krytyka.

Rezolucja, przedłożona przez Zdzisława hr. Tarnowskiego wywołała bardzo ostrą krytykę i ostre okrzyki burzliwe.

#### Ludowcy nie chcą znać konserwatystów.

Posel Witos oświadczył, że wobec tej rezolucji nie może być mowy o kompromisie i ludowcy pójdą własnymi drogami, nie chcą znać konserwatystów.

#### Narodowi demokraci opuszczają salę.

Posel Głabiński oświadczył, że jego stronnictwo nie pozwoli na kwestjonowanie uchwał z dn. 28 maja, a komitet narodowy już nie istnieje. Mówca zakończył słowami: Opuszczamy salę.

Zaczęto śpiewać pieśń: O cześć wam państwo...

#### Oświadczenie demokracji polskiej i socjalistów.

Posel Jahl oświadczył imieniem demokracji polskiej, że stoi na stanowisku uchwał z dnia 28 maja.

Posłowie Daszyński i Śliwiński oświadczyli się przeciw rezolucji konserwatystów.

Opuszcili salę ludowcy, narodowi demokraci, członkowie Zjednoczenia Narodowego i socjaliści.

Prezes odroczył posiedzenie do godziny 4 po poł.

### Obrady popołudniowe.

Na posiedzenie popołudniowe przybyli tylko konserwatyści i polscy demokraci.

Posiedzenie, zamiast o czwartej, rozpoczęło się dopiero o godz. 5½.

#### Deklaracja stronnictw opozycyjnych.

Po otwarciu posiedzenia poseł Bardel imieniem stronnictwa ludowego, narodowo-demokratycznego i zjednoczenia narodowego złożył deklarację, że z powodów, wyłączonej na przedpołudniowym posiedzeniu przez posła Witosa i Głabińskiego, uważają wymienione stronnictwa NKN za nieistniejące i żądają zamknięcia dzisiejszego posiedzenia.

Pos. Jahl oświadczył imieniem polskiej demokracji, że stoi stale na podstawie dawniejszych uchwał Koła, a w szczególności uchwały Koła sejmowego z dn. 28 maja 1917 r.

Posel Daszyński imieniem partii socjalno-demokratycznej oświadczył się za zamknięciem posiedzenia i poddaniem się woli ogromnej większości stronnictw Koła. Mogłoby doprowadzić do wielkiego rozbięcia, gdyby przeciw tej większości prowadzono dziś dalsze obrady. Mówca wzywa prezesa, aby do dalszych obrad nie dopuścił.

### Oświadczenie centrum i autonomistów.

Posel Lubomirski oświadczył: W imieniu dwóch klubów sejmowych: autonomistów i centrum, które przed chwilą złożyły się w jeden, zaszczytując mnie przewodnictwem, z całą stanowczością odpieram uczyniony konserwatystom zarzut teńorziwości. Stronnictwo nasze, nie upatrując żadnej sprzeczności między manifestem z dnia 5 listopada 1916 r., a uchwałą z dnia 28 maja 1917 r., nie zrzekając się w niczem dążeń do spełnienia ideałów, żyjących od lat 150 w sercu każdego dobrego polaka, uznaje za swój obowiązek przyznąć się wszelkimi siłami do odbudowania państwa polskiego, wyzyskując obecnie dane warunki w przekonaniu, że obrane przez nie drogi są obecnie taktycznie najodpowiedniejsze i że jedynie tą drogą zapewnić można narodowi polskiemu głos wówczas, gdy definitywnie losy jego rozstrzygnąć się będą i w tym względzie powołuje się na oświadczenie naszego czcigodnego prezesa, złożone w radzie państwa.

Imieniem klubu wyrażam ubolewanie, iż stronnictwa, które o ile mi wiadomo, nie stanowią większości Koła sejmowego, przez swoje opuszczenie zebrania w tak ważnej chwili uniemożliwiły dalsze obrady i powzięcie uchwał zarówno pod względem politycznym, jak i gospodarczym.

### Zamknięcie obrad.

Po złożeniu powyższych deklaracji prezes Łazarski zamknął posiedzenie, zaznaczając, że wskazaniem to jest w interesie spokoju i łączności, do której dalsze prowadzenie obrad nie mogłoby się przychylić.

### Organ P. P. S. w Rosji.

Pod nazwą „Robotnik w Rosji“ ukazał się pierwszy numer czasopisma, które ma stanowić oficjalny organ „Polskiej Partii Socjalistycznej“ w Rosji.

W słowie wstępnym redakcja wyjaśnia, że „nowy organ proletariacki pragnie na nowym terenie naszej partii spełniać choćby w skromnej mierze to samo zadanie, jakie w kraju spełniał przez tak długie lata nasz stary „Robotnik“, a jakim obecnie służy warszawski „Głos Robotniczy“.

O kwestji polskiej i stosunku swym do powstającej Ojczyzny „Robotnik“ nie nie pisze. Natomiast w końcu odczyt redakcyjnej znajduje się taki charakterystyczny ustęp:

„Wiernie swym interesom, swej klasowej naturze, polskie klasy posiadające, zawarty od początku wojny ścisły sojusz bądź to z imperializmem rosyjskim, bądź też z austriacko-niemieckim. I dzisiaj jeszcze, po trzech latach morderczej, pustoszącej wojny, próbują znajdujący się w Rosji narodowo-demokratyczni politycy polscy uczynić z polskich rzesz robotniczych, chłopskich i żołnierskich narzędzie intryg imperialistycznych koalicyj, gotowej dla zupełnego zdławienia Niemiec przedłużyć bez końca potworną rzeź ludów, zamienić ostatecznie nasz kraj, już i tak strasznie dotknięty, w pustynię i cmentarz.

Robotnicy polscy w Rosji, idąc ramię w ramię z większością proletariatu polskiego, pozostałego w kraju, przeciwstawiają się z największą stanowczością i energią wszelkim próbom wciągnięcia ich w wir polityki wojennej, próbom przedłużenia nieludzkiej rzezi narodów pod zwodnemi hasłami „wyzwolenia“ Polski i innych uciesionych ludów.

Po ukończeniu wojny ogromne rzesze robotników polskich pociągną z powrotem do kraju. Już dzisiaj muszą one z niesłabnącą uwagą śledzić politykę wszystkich partij polskich, a którzy wypadnie im zetknąć się oko w oko po powrocie. Już dzisiaj powinni proletariusze polscy szykować się do tych walk, jakie czekają ich w ojczystym kraju.

„Robotnik w Rosji“ służyć będzie tym wszystkim zadaniom: będzie demaskował i pignował machinacje i intrygi polskiej nacjonalistycznej reakcji, będzie oświecał codzienne życie i codzienną walkę rozprzeczonych w Rosji robotników polskich“.

### Otwarcie Sejmu estońskiego.

„Mia Dagligt Allihanda“ pisze:

„Wkrótce po zwycięstwie rewolucji rosyjskiej zawarto, ze względu na mowy stan rzeczy, ugodę między przedstawicielami wojsk estońskich w Petersburgu, narodową organizacją estońską, a rządem tymczasowym.

Dawniejsze księstwo Estlandii zwiększone terytorjalnie przez włączenie z północnej połowy Inflant powiatów: dorpackiego, waronackiego, pernowskiego i oeselskiego. Wznowiono również dawną autonomię krajową, nadaną w r. 1721 po zawarciu pokoju ze Szwecją. Stosowne rozporządzenie wydał rząd tymczasowy w dn. 30 marca.

Wznowienie tej autonomii uważają powszechnie za rozwiązanie tymczasowe na czas trwania okresu przejściowego rewolucji. Z chwilą jednak, gdy przedstawiciele Estlandii otrzymają możliwość pertraktowania z konstytuanta rosyjską, położenie kraju wyjdzie się ostatecznie. Komisarz rządu tymczasowego, J. Foska, otrzymał polecenie poczynić łącznie z organizacją estońską odpowiednie przygotowania do wyborów do sejmiku. Odbyły się one w czerwcu r. b. na zasadzie poważności i równości głosowania.

Otwarcie sejmiku w dn. 14 lipca odbyło się w sposób wysoce uroczysty. Po zagajeniu obrad, złożył komisarz swą władzę w ręce sejmiku. Wyraziwszy przekonanie, że konstytuanta zastosuje w praktyce w szerokim zakresie prawo poszczególnych narodów stanowienia o sobie, co nie zaszkodzi bynajmniej interesom całego świata, wezwał mówca sejm do współpracy. Nadewszystko jednak winien sejm szanować prawa narodu estońskiego. Mówca wyraził pewność, że estowie wysłali do sejmiku najlepszych swych współobywateli. Otwarcie sejmiku jest początkiem nowej epoki w historii kraju. Poczem przemówił przewodniczący najstarszy wiekiem i odśpiewano estoński hymn narodowy.

Komendant twierdzy Piotra Wielkiego powitał sejm w imieniu znajdujących się w kraju wojsk rosyjskich. Wysłano do rządu telegram hołdowniczy, odrzucono natomiast wnioski o wysłaniu depeszy do Komitetu robotników.

Obrady toczą się w języku estońskim.

### Wewnętrzne Kłopoty Włoch.

Z Lugano donoszą do „Lokalanzeigera“: Z powodu ostrej cenzury trudno jest mieć dokładny obraz zajęć we Włoszech. Dopiero dziś z notatki „Corriere della Sera“ dowiedzieliśmy się, że na zgromadzeniu parlamentarnej grupy socjalistycznej w Mediolanie, odbytem w zeszłym tygodniu, uchwalono domagać się od rządu natychmiastowego zwołania parlamentu. Rząd nie jest skłonny uczynić zadość temu żądaniu, chyba gdyby sytuacja wewnętrzna tego wymagała.

Przed kilku dniami zakończył się w Turynie kongres, zwołany przez kolejarzy włoskich. Tekst wszystkich ważnych uchwał skre-

## CZARNA ZAGADKA.

Stas przyniósł „Key's music“. Była to duża, wąska hebanowa skrzyneczka, względnie lekka; w jednym jej końcu było uszko, do którego na krótkim łańcuszku przywieszono były klucze — na drugim zaś sterzał mały nikłowy lejek, przez który wydobywało się pianie koguta. Wszystko było wykonane pomysłowo, istic po amerykańsku. Stas nakreślił przyrząd za pomocą znajdującej się z boku motylkowej nuty, i usłyszeliśmy cichutkie „Yankee doodle...“

Po obiedzie przeszliśmy do bocznego pokoju, gdzie podano kawę i koniak, a Tewdenowa usiadła do pianina i grała bardzo poprawnie piosenkę Moniuszki i inne pieśni polskie i gdy prosiłem o Szopena, odrzekła: — Szopena nie gram, uważałabym to za profanację; moja muzyka nie dotarła do tych wyżyn.

Poczem zagrała „Yankee doodle“ i dzieci a nawet Buba zawtórowały.

Tewdenowie, ze swej podróży do Polski, przywieźli całe paki nut, książek, sztychów, fotografii, a nawet kilka większych obrazów. Pokazywali mi również album z fotografiami. Ponieważ wyruszyli z domu prawie na rok, zabrali ze sobą podobizny rodziny i bliskich; widziałem więc brata Tewdenowej, ojca, męż-

czynę bardzo wysokiego o inteligentnej twarzy, dziadka, małego staruszka i babcię, wielce miłą osobę, oraz fotografię, robioną z portretu, malowanego za jej młodości; była wyjątkowej urody.

— To matka mego ojca — mówiła Tewdenowa, mam być do niej podobną i na jej cześć noszę jej imię — Wirińska.

— Rzeczywiście — odrzekłem — jest wielkie podobieństwo; musiała być bardzo piękną?

— Mama utrzymuje, że piękniejszej kobiety nie widziała nigdy, choć poznała ją, gdy miała już przeszło 50 lat. Ja zaledwie trochę pamiętam babkę — umarła, gdy miała 6 lat, a dziadka wcale nie znałam. On był założycielem fabryki smarów w Pipstown.

Boy hotelowy przyniósł na tacy dzienniki i listy. Tewden, mówiąc „przepraszam“, przerzucił je, nie otwierając — wziął jeden list i oddając żonie, rzekł:

— Od Phira.

Rozerwała przedko kopertę, przebiegła wzrokiem list, rzekła ze smutkiem:

— Nie nowego — All right — pozdrawia wszystkich.

Nazajutrz rano, pożyliśmy z Tewdenem i Stasiem do strzelnicy. Tam mały ośmioletni chłopiec strzelał, jak to mówią, bez pudła, ze szturciana a nawet z pistoletu. Imponował wszystkim obecny; zrozumiałem też, dlaczego podczas nieobecności ojca kilkakrotnie prosił mnie, aby pójść z nim do strzelnicy — chciał „go podchwalić! Ojciec żałował niepomierne,

że Stas, jako nieletni nie może być dopuszczony do Tiru gołębiowego, odbywającego się w Monte Carlo, gdyż dostałby napewno pierwszą nagrodę. Słomniek mój z rodziną Tewdenów stawał się coraz bardziej przyjacielskim, bardzo wiele czasu, oprócz lunchu i obiadów spędzaliśmy razem, z Tewdenem grywałem często w karambole i chodziłem na spacer. Był on nader miłym towarzyszem i polskim patriotą, ale pozostan prawdziwym amerykańcem i „business man'em“, poważnie zapatrucyłem się na życie. Na Riwierze odpoczywał i bawił się, ale codziennie otrzymywał listy, nieraz depesze i odpowiadał na nie niezwłocznie — prócz tego godzinie dziennie uczył Stasia; dyktował mu po polsku i po angielsku, oraz uczył go arytmetyki. Zapytałem dlaczego nie weźmie nauczyciela, o którego tu nawet łatwo — odrzekł mi — że nauka Stasia robi mu wielką przyjemność.

— W domu w New Jorku nie mam na to, rozumie się, czasu, dodał.

Na spacerach opowiadał mi wiele o amerykańskich stosunkach, przemysle i handlu, o których miałem dość słabe pojęcie, mimo, że 3 miesiące spędziłem w Stanach północnych Ameryki. O sobie mówił, że ojciec jego pochodził z Polski — lecz w bardzo młodym wieku wyemigrował do Ameryki, gdzie ożenił się, nie nie dorobił się majątku, miał tylko tyle, że wykształcił syna jednaka na chemika. Matka umarła już dawno, ojciec zaś, kiedy Stas miał dwa lata, a Marychny nie było jeszcze na świecie. Stryjeczno — stryjeczny

dział jego Wincenty Tewden, służył w szwoleżach a potem w gwardji; był z Napoleonem i brał nawet udział w zdobyciu Samosier — co opisał w krakowskim „Czasie“ z roku 1855. Numer ten przywiózł Tewden z Krakowa i pokazywał mi go jako drogą pamiątkę.

Pozatem opowiadał mi ciekawą historię o pochodzeniu doktora Phira: matka jego była praczką w domu pewnego profesora; była ona marnym wówczas jeszcze niewolnicą. Młodej dziewczynie zdarzył się wypadek w postaci bardzo ładnego chłopca mulata, bardzo jaśnego koloru. Pani pozostawiła dziecko przy matce, a chłopiec gdy miał lat 7 dostał od kogoś małą pieszczalikę-fleciś i wygrywał na niej zawzięcie — przewano go więc „fifer“ (fajfer) t. j. fleciś; a z czasem nie mający własnego nazwiska przyjął to przerwisko i dziś jako Phifer jest gwiazdą medycyny. Chłopak usługiwał z początku profesorowi i okazał takie zdolności w laboratorium fizjologicznym, że jeden z uczonych zainteresował się chłopcem, dał mu wykształcenie i zrobił go swoim asystentem, a z czasem uczeń przeszedł mistrza.

— Jest on, jak to panu opowiadała już żona, naszym przyjacielem, zrobił wiele odkryć w dziedzinie bakteriologii, był nawet w Paryżu i pracował w instytucie Pasteura i wymyślił antyferinę, t. j. środek pobawiający gruźlicę potowę zdolności wytwarzania tłuszczu, który, szybko rozkładając się, wydaje specyficzną nieprzyjemną woń. Środek ten to serum, zdaje się po polsku — odrutka.

(D. c. n.)



siła cenzura w dzienniku. To tylko jest ze wszystkiego jasnym, że interwencjonści coraz bardziej tracą grunt pod nogami.

W Medjolanie podjęli robotnicy metalowi szeroko zakrojony ruch. Stronnictwa rządowe grożą wobec tego użyciem siły przez rząd, gdyby ruch ten zagrażał produkcji wojennej. „Popolo d'Italia” gwałtownie napada na robotników medjolańskich, nazywając ich zdrajcami kraju.

## Emigracja polska w Holandji.

Dzienniki holenderskie mają dla spraw Polski osobną rubrykę p. t. „Polen”, tak jak dla spraw francuskich rubrykę „Frankrijk”, dla angielskich „England” i t. d. Umieszczają one pod tym tytułem rzeczy poważne i kronikarskie, wiadomości Havasa, Reutersa, Wolffa, lub dane im przez miejscowe czynniki informacyjne, a wreszcie własne przedruki z polskich gazet.

Polacy, zgromadzeni w wielkich ilościach w Rotterdamie i Schiedamie (dezertjerzy i zbiegowie), stanowią specjalny temat dla prasy holenderskiej. Ludzie ci wywołują swym zachowaniem zgorznie publiczne, kompromitując imię polaka w Holandji. Nawoływania prasy holenderskiej i niemożliwe stosunki, w jakich ci ludzie żyć muszą, wywołały wreszcie odruch oficjalnej Holandji. W stanach generalnych wniósł poseł socjalistyczny Ter Laan interpelację do ministra spraw wewnętrznych Jonkhera Cort van der Linden w sprawie zbiegów-polaków.

Interpelant zapytywał ministra, czy wiadomym mu jest, że ludzie ci umieszczeni są w ten sposób, że 15 osób śpi w jednym pokoju, że jeśli są umieszczeni u rodzin holenderskich, mieszkają muszą na strychu, lub w równie nieodpowiednich lokalach, że ludzie ci nie mają żadnej pracy, że błąkają się całymi dniami po ulicach, przyczem bójki są między nimi częste, nie rzadko z użyciem broni palnej, i że wszystkie dzielnice, w których oni mieszkają, stają się niebezpiecznymi dla zdrowia i porządku publicznego. Interpelant jest zdania, że cietylko ludność holenderska, ale i owi zbiegowie woliliby być internowani w obozie barakowym. „Czy pan minister jest skłonnym” — pytał interpelant — „zarządzić szybko co potrzeba, by w interesie ludności holenderskiej i tych obcokrajowców zgromadzić ich przed zimą w jednym obozie”.

Jonkher Cort van der Linden oświadczył, że stosunki te mu są znane, że internowanie wszystkich w barakach prawdopodobnie będzie trudne do wykonania.

Stosunki, w jakich ci ludzie mieszkają, są naprawdę nieznosne. Znalezione dla nich pracy w Holandji jest rzeczą trudną, dla złych doświadczeń, jakie holendrzy z nimi mieli i dla oporu syndykatów robotników rolnych (z trudnością otrzymują pracę rolną internowani belgijczycy, przeważnie flamandowie).

Oprócz tych zbiegów są jeszcze z Polski liczni żydzi, liczba ich ma dochodzić do kilku tysięcy. Jak „Vaterland” z 9 sierpnia donosi odbył Związek polskich żydów zgromadzenie w Kieksveen, na którym uchwalono, że program nowej organizacji jest: demokratyzacja ustaw zasadniczych; zupełne równouprawnienie żydów polskich; ochrona praw narodów, na podstawie narodowej autonomii.

## Więści z Rosji.

### Nie chcą dać zboża.

Donoszą z Astrachania, iż chłopci odmówili dostarczenia zboża centralom aprowizacyjnym dopóki nie otrzymają niezbędnej manufaktury i produktów fabrycznych.

Komitet wykonawczy utworzył 4 delegacje, którym powierzono przeprowadzenie agitacji wśród chłopów na rzecz dostawy zboża komitetom aprowizacyjnym.

Nadto postanowiono przeprowadzić rejestrację manufaktury w całej gubernii, nie wyłączając przedmiotów zbytku, żelaza i wogóle przedmiotów niezbędnych w życiu włościan; zaprowadzić ścisłą kontrolę nad sprzedażą zarejestrowanych przedmiotów; zorganizować prawidłowy rozdział tychże; prosić gub. komitet aprowizacyjny o podniesienie cen maksymalnych na zboże; przedsięwziąć środki zmierzające do ujednolnienia rozdziału obuwia, skóry, przyborów do rybactwa, oraz sprzedaży tychże po niskich cenach.

Wszystkie te uchwały są ustępstwem mieszczańskim na rzecz włościanstwa, a wywołane zostały groźbą, iż o ile nie zostaną zaspokojone pierwsze potrzeby wsi — to ostatecznie nie zaspokoi potrzeb miasta, co postawiło sprawę aprowizacyjną w nader ciężkiej sytuacji.

### O karę śmierci.

Petersburska rada robotniczo-żołnierska po raz drugi odbyła zebranie nadzwyczajne i przyjęła uchwałę zastrzegającą się przeciw wprowadzeniu kary śmierci w armii i domagającą się zniesienia tej kary.

### Na kolei fińskiej.

Wedle dzienników fińskich na linii kolejowej z Petersburga do Helsingforsu buduje się drugi tor. Budowa ma być w najkrótszym czasie ukończoną.

# Warszawa.

## Kalendarzyk.

Rocznice. Dziś 6 września 1704 r. Król szwedzki Karol XII zajął Lwów.

1831 r. Pierwszy dzień szturmów Warszawy; śmierć gen. Sowińskiego na Woli.

1863 r. Bitwa pod Batorzem, w której poniósł klęskę i poległ pułkownik Marcin Borelowski (Lelewel).

Imieniny. Dziś Zachariasza Pr. Jutro Jana M.

## Zbirowa wystawa

prac Wacława Dyzmańskiego.

W sobotę otwartą została w „Zachęcie” zbirowa wystawa prac artysty-malarza, Wacława Dyzmańskiego.

Bardzo zajmujący ten pokaz plastyczny obejmuje kilkadziesiąt obrazów różnorodnej treści malarskiej i pozwala na doskonałe objęcie artystycznego wysiłku, tego wielce utalentowanego artysty. Mamy przed sobą dojrzały już w pełni talent malarski, który przeszedł już okresy prób i szukania własnej drogi i oświadczył swe środki ekspresyjne.

Jakkolwiek znajdują się na tej wystawie prace z różnych dziedzin plastyki, jak portret męski, pejzaż, studja „martwych natur” i t. p., widocznym jednak jest, że właściwym polem, na którym W. Dyzmański zużytkowuje najlepiej swe zdolności malarskie, jest: portret kobiecy. W. Dyzmański ma do tego wszystkie dane. Obdarzony jest poczuciem typu i charakteru głów i figur kobiecych, ma wybitne poczucie wdzięku i urody kobiecej, które interpretuje z wielką umiejętnością i opanowaniem techniki pastelowej. Jego pogłębione kobiece mają swe piękno artystyczne i to umiarowanie w charakterystyce, które daje jedynie takt i poczucie dobrego smaku. Niektóre z nich jak „Głowa kobieca z tulipaniem”, „Kobieta z fiołkami”, „Rysunek do Salome” wykazują taki stopień maestrii w operowaniu środkami plastycznymi, że wytrzymują porównanie z najlepszymi pracami Axentowicza np. lub innych.

Cechuje je nadto szczerość odczucia, nie często spotykana w dziełach współczesnej plastyki.

Pejzaże i studja kwiatów i owoców, malowane przez Dyzmańskiego jako „etiudy” efektów świetlnych i materij, mają zawsze piękno artystyczne i dobrego smaku. Całość tej zajmującej wystawy urządzona ze smakiem, o dystygowanym wyglądzie, sprawia dodatnie bardzo wrażenie.

## W sprawie zjazdu kobiet.

Znana działaczka na niwie społecznej, p. Kazimiera Szpilewska-Neronowiczowa ogłosiła w „Kurierze Warszawskim” list następujący:

Szanowny Panie Redaktorze!

W sobotę i w niedzielę odbędzie się w Warszawie pierwszy zjazd kobiet, dla zaznaczenia stanowiska kobiet polskich, w przyszłym ustroju państwa — politycznym, w nowo odradzającej się niezależnej Polsce.

Na zaproszeniach o wzięcie udziału w zjeździe, widzieliśmy nazwiska pań, należących do obozów t. zw. postępowych, ale są to polki i katolickie — tymczasem, ku wielkiemu zdziwieniu, zjazd rozpocząć się ma w uroczysty dzień Matki Boskiej, o g. 10 rano, a nie rozpoczyna się on od nabożeństwa w kościele. Widocznie takie są przekonania pań, które wzywają do zjazdu i podpisują zaproszenia, ale czy wobec tego słusznie jest nazywać ten zjazd pierwszym zjazdem kobiet polskich?

Jesteśmy krajem katolickim i tę naszą przynależność do kościoła katolickiego, akcentujemy w obecnej chwili na każdym kroku. Pod tym znakiem przedewszystkiem organizujemy wszystkie nasze instytucje, zjazdy, bez względu na element, jaki w nich bierze udział. Jak dotychczas, my, kobiety polki, stałyśmy przedewszystkiem na straży naszych ideałów polskich i katolickich. Rozumiałyśmy i rozumiemy w znacznej większości, że na tej opoce wolno nam i należy przyszyły być i pomyśleć naszego narodu opierać, tak wychowujemy nasze dzieci, czyż nam wolno wobec tak postawionej kwestii, nie odczuwać się i nie zaprzeczać, czyż nam wolno obywatelkom tej naszej ukołowanej Polski, dopuścić, aby parę osób innych przekonań, miało prawo uogólniać pracę kobiet polskich.

Referaty projektowane na zjeździe poruszają najpoważniejsze zagadnienia, prawdopodobnie zjazd postanowi szereg wniosków, które wobec tak szeroko postawionego tytułu, będą miały prawo być uważane za wynik przekonania większości kobiet polskich. Nie przesadam w tej chwili, jakie będą rezolucje zjazdu i do jakich konkretnych wniosków uczestniczki dojdą, lecz zwracam uwagę o gółu kobiet polskich, aby pilnie nad przebiegiem zjazdu bacznie i nie dopuścić do uogólnień przeciwnych większości nas kobiet polki, katolicek. Jesteśmy dziś wszystkie tego zdania, że dzieje się nam kobietom krzywda, że w imię sprawiedliwości należy nam się równouprawnienie prawne i polityczne, nie jest to tylko przekonaniem obozów postępowych, ale musimy pilnie strzedz, aby to nasze równouprawnienie było oparte na zasadach katolickich i narodowych, abyśmy wraz z postępem nie wprowadzały chaosu, lecz, przeciwnie, pilnie strzegły tych haseł i ideałów, które w myśl większości naszego kraju o prawdziwym dobrobycie i szczęściu naszej ojczyzny stanowią.

Wyrazy prawdziwego szacunku i poważania łączę

Kazimiera Szpilewska-Neronowiczowa.

## Sądy polskie.

Gmach Nr. 12 na placu Krasińskich, dawniej przybudówka do pałacu Rzeczypospolitej został już zajęty przez urzędy sądów, prokuratorów i sędziów śledczych królewsko-polskich.

W lewym skrzydle gmachu na parterze ułokował się cywilny wydział apelacyjny sądu okręgowego. Tutaj przewodniczy sędzia Kierski, komplet uzupełniają sędziowie Lemieszewski i Frankenstein. Sekretarzem wydziału jest p. Ignacy Gilecki, podsekretarzem p. Stanisław Olszewski.

Prawe skrzydło parterowe zajmuje prokuratura sądu okręgowego. Znajdują się tutaj urzędy prokuratora sądu okręgowego p. Skokowskiego, podprokuratorów przybocznych pp.: Niedabyłskiego i Kozłowskiego, dalej urzędy podprokuratorów pp. Michałowskiego, Janowskiego, Strzałkowskiego, Opielińskiego, Urbanowicza i Beckermanna. Poza tem urząd podprokuratora Pawłowskiego mieści się w Zyrardowie, podprokuratora Tennera — w Mińsku Mazowieckim. Sekretarzem prokuratora jest p. Stefan Samulski, podsekretarzem p. Bolesława Rappaport, posiadająca stopień kandydata praw.

Lewe skrzydło na I-em piętrze zajmują urzędy prokuratora sądu apelacyjnego p. Sołtyskiego i podprokuratora p. Landego. Sekretarzem prokuratora sądu apelacyjnego jest p. Ignacy Eitinger, podsekretarzem — p. Władysław Lenarcieński.

Prawe skrzydło na pierwszym piętrze zajmują karny wydział apelacyjny sądu okręgowego. Tutaj przewodniczy sędzia p. Krzesiński. Sekretarzem jest p. Wacław Sikorski, podsekretarzem p. Józef Brykner.

Całe drugie piętro zajmują sędziowie śledczy. Mieszcza się tutaj urzędy: rewir I-szy (okręgi milicyjne 14, 15, 17, 18, 24, 25, 1, 2, 19, 22, 26) — sędzia M. Chyczewski; rewir drugi — okręgi milicyjne 8 i 11) — sędzia T. Koss; rewir czwarty — (okręgi milicyjne 6 i 7) — sędzia M. Sedziuk; rewir piąty (okręgi milicyjne 3, 4, 5 i 12) sędzia J. Jarmołowicz; rewir szósty (powiat Warszawski) sędzia W. Posemkiwicz.

## Spadek cen.

W ostatnich dniach spadła znacznie cena owoców w hurcie. Przyczyną jest niezwykle obfity urodzaj i zmniejszenie się pokupu. Przez cały sierpień zakupywano owoce do fabryk marmelady, przeznaczonej na wywóz. Okazało się przecież, że także w Niemczech jest wielki urodzaj owoców. Wobec tego fabryki te zaprzęstały zakupu w ilościach większych. Ale w detalu cena owoców utrzymuje się jeszcze.

Spadła także cena maki pszennej, wczoraj za workę żądano 500 marek, gdy jeszcze przed tygodniem do 750 marek. Zapowiadają dalszą zniżkę.

## Z Tow. przeciwzbrocznego.

W uzupełnieniu sprawozdania z zebrania dorocznego Tow. przeciwzbrocznego, zaznaczamy jeszcze, że w skutek żądania zarządu schroniska nauczycielek, spłaty sumy 10,000 rb. hypotekowanej na nieruchomości Tow. przy ul. Czerniakowskiej Nr. 2395/6 i braku na to swobodnej gotowizny, upoważniono prezesa i wiceprezesa Tow. łącznie lub każdego oddzielnie do zaciągnięcia pożyczki w sumie 10,000 rb. potrzebnej na spłatę tego długu, z Banku kredytowego lub Banku właścicieli nieruchomości m. st. Warszawy, po uprzednim zapisaniu Tow. na członka Banku.

## Loteria Legionów polskich.

Artystycznie wykonane losy loterii legionowej ukazały się w handlu i cieszą się wielkim popytem. Wypuszczonych zostało 32000 półówek losów, t. zn. wszystkie numery o dwu ćwiartkach. Z nabywaniem losów należy się spieszyć, ciążnienie bowiem pierwszej klasy odbędzie się już w dniach 21 i 22 września. W chwili, gdy Legiony odeszły na front, wspomaganie humanitarnych celów legionowych stało się w najwyższym stopniu aktualne.

## O dezynfekcję.

„Związek Ortoleksów” podał petycję do naczelnika milicji, żeby dezynfekowanie mieszkań żydowskich i prowadzenie żydów do przymusowej kąpeli nie odbywało się w sobotę.

## Rzemieślnicy żydowscy.

Gazety żydowskie donoszą, że „Związek rzemieślników żydowskich w Warszawie zaczyna się reorganizować i w tym celu wysłał p. Z. Deklera do Lipska dla wzorowania się na tamtejszym Związku. Związek warszawski zamierza stać się centralą rzemieślników żydowskich w całej Polsce”.

## Jak się robi mizerję?

W ostatnich dniach często można słyszeć skargi na zachorowanie po spożyciu mizerji z ogórków w restauracji. Zale usadnienie. W sprawie tej otrzymujemy od jednej z gospodyn list następujący:

„W restauracjach warszawskich nie zadają sobie kucharze trudu przy przygotowywaniu mizerji z ogórków. Pokrajają ogórek surowy w plaster, poleją go octem i czemś, co udaje śmietanę i podają na stół. Taka mizerja nie może być zdrowa dla każdego, zwłaszcza dla żołdaka osłabionego, jakich obecnie jest najwięcej.

Z tego powodu przesyłam Wam przepis domowy, dobrze wypróbowany:

„Ogórki, pokrajane w plaster, należy sparzyć wodą gorącą, i następnie dobrze je wycisnąć, by kwas spłynął zupełnie. Ocet należy również przegotować, zwłaszcza, że obecnie trudno o ocet dobry, ale polać nim mizerję dopiero po ostygnięciu.

„Taka mizerja jest zdrowa. Nawet spożyte całej salaterki przyrządzonej w ten sposób przysławia do mięsa nikomu nie zaszkodzi.”

„Dodam, że mizerja sparszona na smaku nie traci, nie ma tylko zbytej ostrości smaku ogórkowego”.

Poparzenie. Skutkiem własnej nieuwagi 32-letnia służąca, Stanisława Jurkiewicz (Krochmalna 8) uległa poparzeniu ramienia, przedramienia i lewej stopy.

Z tramwaju. Wyskakując z tramwaju, 32-letni Wacław Zebrowski upadł tak fatalnie, iż uległ połamaniu krzyża. Przewieziono go w stanie ciężkim do szpitala św. Ducha.

Brak dozoru. Przy ul. Lipowej nr. 6 wypadło z okna i piętra dziecko, liczące rok i 9 miesięcy, synek robotnika Ziolkowskiego. Wezwany lekarz pogotowia stwierdził wstrząśnienie mózgu i krwotok z ucha. Dziecko w stanie beznadziejnym pozostawiono w domu.

Zamachy samobójcze. Wczoraj wezwano pogotowie na ul. Żelazną 27 do mężczyzny niewiadomego nazwiska, lat około 50, pozostającego bez czasu do samobójczym napil się jakiegoś płynu trującego. Przewieziono go do szpitala Dzieciątka Jezus.

Zamieszkały w domu nr. 47 przy ul. Pawiej, Bronisław Borchard, lat 45, pozostający od dłuższego czasu bez zajęcia, pragnąc pozabawić się życia, poderżnął sobie gardło nożem. Przewieziono go do szpitala św. Ducha. Skon desperata nie budzi obaw.

## Teatr i widowiska.

### Teatralja.

Bawi w Warszawie p. Eustachy Odrobiński, b. artysta teatru Ludowego w Warszawie. Ostatnio p. O. zorganizował niewielki zespół artystów, z którymi dał szereg przedstawień w miastach okupacji austriackiej, jako też na froncie dla żołnierzy-polków. Impreza cieszyła się wielkim powodzeniem, zarówno w miastach, jak na froncie.

Obecnie dyr. Odrobiński angażuje nowy zespół, z którym uda się na powtórny wycieczkę. Między innymi, angażuje tancerzy, których popis, zwłaszcza w polskich tańcach narodowych, zyskują sobie niezwykle powodzenie u żołnierzy wszystkich narodowości austriackich.

### Opera.

Dziś po raz 8-ci melodyjna opera „Cyrylik sewilski” z p. Mokrzycką na czele. Jutro „Hugonoci”. Rolę Walentyny wykona dyr. Korolewicz - Waydowa. Dalsza obsada: pp. Gruszczyński, Savi-Szajerówna, Ostrowski, i Mundingr Adam.

### Abonamenty w operze.

W niedzielę 9 b. m. ostatni dzień sprzedaży abonamentu Serji A, a w czwartek, 13-go — abonamentu Serji B.

### Teatr Rozmaitości.

Wczoraj na scenie teatru Rozmaitości odbyła się próba generalna z 3-aktowej komedji J. Al. hr. Fredry „Mentor”. Sztuka ta daje pole do popisu pani Felicji Pichorównie, p. Jerzemu Leszczyńskiemu i Rapackiemu w rolach głównych.

„Mentor” wypełni repertuar tego tygodnia do niedzieli włącznie.

Jedną z najbliższych nowości repertuarowych będzie 3-aktowa komedja Romana Coultusa p. t. „Co może kobieta” (La femme passa) w przekładzie K. Zalewskiego.

### Teatr Praski.

Dziś i jutro baśń dramatyczna L. Rydla p. t. „Zaczarowane koło”, w wykonaniu całego zespołu. W probach operetka Z. Przybylskiego p. t. „Narwany Ignas”.

### Kinematograf Corso.

Ostatni program Cora wypełnia interesujący dramat ze złotej serji Nordisk, w wykonaniu pierwszorzędnych sił, p. t. „Pojednanie”.

Atrakcje programu stanowią specjalne zdjęcia z historii Warszawy. A więc przyjazd pułkownika Minkiewicza, wymarsz legionów, ostatnie posiedzenie Rady Stanu i otwarcie sądów polskich — przedstawiają nam wypadki dni ostatnich.

Ukazał się Nr. 3 dziennika urzędowego departamentu sprawiedliwości. Zawiera on rozporządzenie generała - gubernatora wojskowego Szeptyckiego w kwestji sądownictwa reszła zaś dziennika wypełniona jest wzorami dokumentów sądowych.

## Nekrologja.

Julja z Wolfów Czarkowska, obywatelka ziemska, lat 65, zmarła 1 b. m. Ekspartacja zwłok na Powązkach dziś o g. 5 pop.

Józef Stępiński, przemysłowiec, lat 63, zmarł 4 b. m.

Z Dolskich Justyna Prawdzic-Kryszka, obywatelka m. st. Warszawy, lat 86, zmarła 2 b. m. Ekspartacja na Powązkach dziś o g. 4 pop. z kościoła św. Stanisława przy ul. Wolskiej.

Z Strzebińskich Olimpia Szajdakowska, wdowa, lat 75, zmarła 1 b. m. Nabożeństwo żałobne jutro o g. 9 rano w kościele św. Piotra i Pawła na Koszykach. Wyprawdzenie zwłok z domu (Współna 54) o g. 4 pop. na Bródno.

Stefan Czyżewski, jubiler, lat 60, zmarł 4 b. m. Nabożeństwo żałobne jutro o g. 10 rano w kościele dolnym Zbawiciela, ekspartacja zwłok na Powązkach o g. 4 pop.

Julja Łuczakówna, lat 21, zmarła 2 b. m. Pochożona dziś na Bródno.



# ŁÓDŹ.

## Z Rady Miejskiej.

(Posiedzenie XVIII).

Wtorkowe posiedzenie Rady Miejskiej zebrało 35-ciu radnych. Punktualnie o godzinie 6-ej odezwał się dzwonek, poczem przewodniczący Rady, p. Sułowski, otworzył posiedzenie.

Po odczytaniu przez sekretarza protokołu z poprzedniego posiedzenia, który przyjęto bez poprawek, na mównicę wstąpił radny Szybillo i rozpoczął dalsze czytanie projektu budżetu miasta.

Na porządku dziennym było uchwalenie reszty budżetu wydziału zdrowotności publicznej, mianowicie działu VIIa wydatków na

### Oczyszczanie miasta.

W dziale tym żadne dochody przewidziane nie zostały i pozycje przedstawiają tylko sumy na wydatki, związane z utrzymywaniem w czystości gmachów i placów miejskich. Preliminarz budżetu przewiduje: na pensje dla kontrolerów mk. 4,200 na materiały piśmienne mk. 400, na wywóz nieczystości z gmachów rząd. mk. 48,000, na wywóz nieczystości z budynków miejskich mk. 24,000, uprzątnięcie ulic i placów miejskich mk. 50,000, uzupełnienie inwentarza mk. 500 i na wydatki nieprzewidziane mk. 7,900 — razem marek 135,000. Referent wyjaśnił zebranym, iż oczyszczanie gmachów rządowych, gmachów miejskich i uprzątnięcie ulic i placów miejskich, jest oddane przedsiębiorcom za ogólną sumą 122,000 mk., którą jednakże komisja finansowa zredukowała do 118,100 mk., tak, iż dział VIIa w wydatkach przedstawia ogólną sumę nie 135,000, lecz 131,100 mk.

Radny Rzewski interpelował, czy magistrat miasta zastanawiał się nad kwestją użytkowania odpadków, nawozu i śmieci, na co referent radny Szybillo odpowiedział, iż sprawę wyjaśni przy rozpatrywaniu wydziału plantacji miejskich.

Następnie referent przystąpił do czytania działu IX projektu budżetu, to jest do preliminarza wydziału plantacji miejskich, przycozem wyjaśnił zebranym, iż w dziale tym również przewidziane są tylko wydatki, natomiast dochodów nie przewidziano żadnych. Siano bowiem, sprzątane z trawników i zieleńców w ogrodach miejskich, stanowiące jedną pozycję dochodową, jest użytkowane na karmę dla koni, obsługujących ogrodnictwo miejskie.

### Plantacje miejskie.

Preliminarz wydatków wydziału plantacji miejskich i leśnictwa przedstawia się jak następuje: w zarządzie głównym: pensje: starszego ogrodnika mk. 5,400, sekretarza—1,800 mk., technika—1,200 mk., magazyniera — 1,200 mk., rozjazdy — 180 mk. i materiały piśmienne — 340 mk. razem 10,120 mk.

W I okręgu: dla ogrodnika 1,800 mk., dla dwóch pomocników — 2,160 mk. i dla 8 dozorców — 7,200 mk. — razem 11,160 mk. W II okręgu: dla ogrodnika 1,800 mk., dla pomocnika — 1,080 mk. i dla 16 dozorców — 14,400 mk. razem 17,280 mk. W III okręgu: dla ogrodnika 2,100 mk., dla 3 pomocników — 3,240 mk. i dla 20 dozorców — 18,000 mk., razem 23,340 mk. W dziale wydatków gospodarczych na utrzymanie koni (2 zaprzęgi) 3,000 mk.

Referent wyjaśnia, iż komisja finansowa, przewidując perijodyczne wzrastanie cen karmy i to, że konie dotychczas karmione były tylko sianem, zbieraniem z ogrodów miejskich, postanowiła rubrykę na pożywienie koni podwyższyć z 3,000 na 4,000 mk.

W dalszym ciągu preliminarz: na uzupełnienie zużytych przyrządów 750 mk., utensylja (miotły, kosze, gwoździe, słoma i t. p.) — 2,000 mk., pale do drzewek; doniczki i kubły — 4,000 mk., nawóz — 1,200 mk. W tem miejscu referent wyjaśnia, iż niezależnie od odpadków, dostarczanych przez przedsiębiorcę oczyszczania miasta i używanych dla melioracji, koniecznym jest i nawóz koni dla inspektorów i przygotowywania kultur pędzonych. Dalej przewidziano: na naprawy przyrządów 500 mk., na wózki ręczne (3), okna inspektowe (100) i 50 ławek dla ogrodników, ogółem 2,850 mk., na opał dla cieplarni — 4,500 mk., ubrania dla dozorców — 1,000 mk. i na prąd elektryczny dla silnie i oświetlenia — 2,000 mk. — razem z dodatkiem 1,000 mk. do utrzymania koni 22,800 mk. (zamiast przewidzianych przez preliminarz 21,800 mk.).

W dziale wydatków na drzewa, krzewy, cebulki kwiatowe i rośliny zimotrwałe oraz nasiona, przewidziano mk. 9,500. Referent wyjaśnia, iż rubryka ta jest tak wysoka z tych powodów, że ogrody miej-

skie są pozbawione urządzeń do polewania, wskutek czego duży procent drzew i krzewów w czasie suszy letniej ginie i zastępowanym być musi przez posadzenie nowych.

W dziale wydatków na roboty ogrodnicze przewidziano: na meliorację ziemi w parku ks. Józefa Poniatowskiego 9,000 mk. Sumę tę komisja finansowa zredukowała do 5,000 mk., polecając zamiast 12 mórg melioracji przeprowadzić w roku sprawozdawczym mniejszą przestrzeń.

Na zastąpienie w tymże parku chorych drzew przez nowe — 6,000 mk., na zadziwienie ulic Dzielnej, Srebrzyńskiej i Ogrodowej — 1,800 mk. i na pielęgnację omentarzy i grobów wojennych — 1,200 mk. Ostatnia pozycja — według słów referenta — została podwyższoną do 3,700 mk. wskutek konieczności przeprowadzenia robót, wskazanych przez władze okupacyjne.

W dalszym ciągu figuruje suma 2,000 mk. na pielęgnowanie ogrodów przy świątyniach i synagogach i — wreszcie — na roboty sezonowe suma 30,000 mk., z której dotąd wydatkowano już 18,200 mk. Razem dział ten przewidywał wydatków 50,000 mk., po redukcji jednak przez komisję finansową pozycji I (meliorację w parku Poniatowskiego) i podwyższeniu o 2,500 mk. sumy wydatków na cmentarze wojскове, ogólna suma zredukowana została do 48,500 mk.

W dziale nowych nakładów przewidziano: urządzenie plantacji nad zasklepieniem rzeki Łódki, urządzenie plantacji na Wodnym Rynku i dwóch zieleńców przy szkole na Zawadzkiej № 42, razem 12,800 mk., z których komisja finansowa skreśliła 12,200 mk. wobec odłożenia wykonania robót nad Łódką i na Wodnym Rynku do roku następnego. Dział ten zatem przewiduje wydatków tylko 600 mk.

Usprawiedliwiając sumy z działów wydatków gospodarczych, referent radny Szybillo wyjaśnił, iż w roku bieżącym dopełniono urządzenia w parku ks. Józefa około 6 morgów trawników, do których przedsiębiorca wywozowy miejski dostawił nawozów.

Chcąc park doprowadzić do należytego stanu, należało by meliorację taką przeprowadzić w całym parku, lecz dla oszczędności rozłożono tę pracę na szereg lat. Dosażono przeszło 350 sztuk drzew, urządzono szalety, wyhodowano przeszło 57000 roślin kwiatowych w cieplarniach i inspektach. Wyszczególniono ulicę Ogrodową, zbudowano dwa baseny do wody w parkach, doprowadzono do porządku ogrody przy świątyniach. W lasach miejskich zagajono 45 morgów sadzonkami własnymi i w części zakupionymi. Wykopano wiele rowów w lasach dla osuszenia bagnistych miejsc, zasiano morze szkółki leśnej.

W tem miejscu radny Rzewski potworzył swą interpelację w kwestji użytkowania przez miasto nawozów i odpadków miejskich. Przysięgł w odpowiedzi wyjaśnić zebranym, iż nawozy i odpadki są użytkowane przez plantacje miejskie, zaś nieczystości z kloak — wywożone za miasto.

Następnie zgłoszono pytanie, co dzieje się z wydobywanymi w wielkiej ilości, na karczowiskach miejskich, kamieniami. Na pytanie to referent p. Szybillo obiecał dać odpowiedź na przyszłym posiedzeniu Rady.

Radny dr. Sachs zwracał uwagę na to, iż zbyt wiele pieniędzy miasto poświęca na kupno sadzonek drzew i krzewów parkowych i dla tego proponował polecenie wydziałowi ogrodnictwa-leśnictwa prowadzenie więcej intensywnej hodowli szkółek i produkowania krzewów i roślin ozdobnych.

Referent przystąpił następnie do czytania działu wydatków na obsługę lasów miejskich.

W dziale tym figurują: pensja leśniczego 1680 mk., oraz osada leśna na mieszkanie, z dodatkiem około 15 mórg ziemi. Leśniczemu na rozjazdy 150 mk. i dla 9 gajowych 6500 mk.

W dziale gospodarki leśnej preliminarz: na zadziwienie 50 morgów lasu 4000 mk., oraz na zakup roślin, nasion, urządzenie ścieków i robociznę — 2800 mk. Na wydatki nieprzewidziane sumę 8443 mk. komisja finansowa zredukowała do 5000 mk.

W dziale robót budowlanych przewidziano 10,427 mk. na naprawy budowli i parkanów, przebudowę stajni i stodoły i na miski i umywalnie do kłozetów w parkach.

Tym sposobem zmieniony dział plantacji miejskich przedstawia się: w dochodach 3000 mk. i w rozchodach — zamiast preliminarzowanych marek 190,000, tylko 170,857 marek.

### Wydział kontroli miar i wag.

Przystąpił następnie radny Szybillo do czytania preliminarza wydziału kontroli miar i wag, który przewiduje 22,000 mk. wpływów i tyleż wydatków.

W dziale wpływów, przewidującym 22,000 mk. dochodu z opłat za sprawdzanie miar i wag, komisja finansowa znalazła możliwem podwyższyć sumę dochodu, przewidywaną do osiągnięcia w roku budżetowym, do 50,000 mk., co usprawiedliwiła ta okoliczność, iż już do 1 lipca r. b. wpłynęło z tego źródła 17,343 mk. i dalszy podobny wpływ kasowy jest przewidywany.

W dziale rozchodów wykazano: na pensje dla personelu 17,000 marek, oraz na komerne, opał i światło — 1700 mk., na przyrządy, aparaty itp. — 1000 mk. i na druki, książki, rozjazdy itp. — 2300 mk. Tym sposobem dział ten, zamiast tylko pokryć wydatki, przewiduje — przeciwnie — 23,000 marek wpływu na rzecz kasy miejskiej.

Referent, na zapytania zebranych odczytał szczegółowy cennik plac za sprawdzanie różnych kategorii wag i odważników, miar długości i objętości, wyjaśniając, iż kary za nieostemplowane i fałszywe wagi pobiera prezydium policji.

Konfiskowane fałszywe odważniki były dotychczas kasowane i niszczone. Obecnie zaś bywają tylko kasowane i zwracane właścicielom za wyjątkiem metalowych, które przekazywane bywają wydziałowi rekwiizycji metali.

### Urząd stanu cywilnego.

Następnie członek komisji finansowo-budżetowej radny dr. Józef Sachs referował budżet urzędu stanu cywilnego. Objawiając w krótkich słowach istotę i znaczenie instytucji tej wogóle, w szczególności zaś dla nieumortgowanych stosunków materialnych wśród ludności niechrześcijańskiej, referent przytoczył szereg danych, stwierdzających celowość i pożyteczność pracy tego urzędu.

Dawniej funkcje urzędników stanu cywilnego dla ludności żydowskiej wykonywali urzędnicy cyrkulowi i rosyjscy urzędnicy magistratu. Stosunki też w tej dziedzinie były wprost okropne. Reorganizacja ruchu naturalnego poprawiła się z chwilą powołania do życia urzędu stanu cywilnego. W dużej mierze należy przypisać to faktowi, że urzędem kieruje sekretarz łódzkiej gminy, który, z racji tego stanowiska swego, cieszy się wśród najszerzszych warstw ludności żydowskiej popularnością i zaufaniem.

Referent, w imieniu komisji finans. budżet., za tę pracę i wzorowy porządek dziękując p. Szwaremanowi, który, ze znajomością rzeczy i energią, zupełnie bezinteresownie od dwóch lat pełni obowiązki urzędnika stanu cywilnego.

Obecnie urząd ten, poza ludnością żydowską, prowadzi również księgę stanu cywilnego baptystów i adwentystów.

Preliminarzowe przez magistrat wpływy, wynoszące mk. 7,500, zostały przez kom. finans. budżet. zaakceptowane, natomiast wydatki w wysokości mk. 12,000, kom. fin. budżet. podniosła do mk. 15,000, wprowadzając mk. 3,000, jako półroczną pensję dla kierownika urzędu cywilnego. Pensje urzędników również będą musiały ulec podwyżce wobec uchwały Rady M. w sprawie minimum płacy dla pracowników miejskich.

W końcu referent wniósł prośbę pod adresem magistratu, by w celu ujednolinitania pracy w urzędzie stanu cywilnego, wyjednał zezwolenie u władz okupacyjnych na prowadzenie aktów tych w języku polskim, jak to jest w całym Królestwie zaprowadzone.

Radny Stypulkowski zapytywał referenta, czy dawne nieporządki materialne wśród żydów zostały już usunięte.

Radny dr. Sachs odpowiada, iż obecny stan rzeczy w urzędzie niema absolutnie żadnej łączności z przeszłością. Dawniej panował nieład, obecnie zaś — dzięki do ostatecznej sanacji stosunków.

Pastor Gerard dowodzi, że według kodeksu Napoleona, akt o urodzeniu pisać by winien tylko w jednym języku. Stawia więc wniosek, ażeby magistrat wyjednał u władz nakaz sporządzania aktów urodzeń również i wznajd ewangelickich tylko w języku polskim, albo niemieckim.

Na tem posiedzenie o godz. 8 wiecz. zostało zamknięte. Dalsze debaty nad budżetem odbędą się w dn. 10 i 11 b. m.

## Kronika łódzka.

### Z Rady Miejskiej.

Najbliższe posiedzenie Rady Miejskiej odbędzie się: w poniedziałek, dn. 10 i we wtorek, d. 11 września r. b. o godz. 6-ej wieczorem w sali Tow. kredyt. m. Łodzi, przy ul. Średniej № 19.

Porządek dzienny: I. Odczytanie protokołu poprzedniego posiedzenia budżetowego; II. Dalsze czytanie budżetu.

### Zaprzysiężenie Zawników.

Wczoraj o godz. 9 rano w sali posiedzeń królewsko-polskiego sądu okręgo-

wego prezes tegoż sądu, p. Kazimierz Rossman, odebrał przyrzeczenie uroczyste od nowozamianowanych ławników.

### Z polskich sądów pokoju.

Na walnące posady polskich sędziów pokoju w Łodzi mianowani zostali: adwokat przysięgły z Warszawy p. Smogorzewski, sekretarz hipoteczny z Tomaszowa p. Borowski i sędzia pokoju z Białonowa p. Nitkowski.

### Z Tow. kredyt. m. Łodzi.

Wpływy zaległych rat Towarzystwa kredytowego m. Łodzi idą bardzo ospale. W zeszłym miesiącu wpłynęło zaledwie 80,000 mk.

Dotychczas Tow. wystawiło na licytację 12 nieruchomości. Pierwszy termin licytacji wyznaczony został na 14 grudnia r. b.

Wczoraj odbyło się posiedzenie komisji obywatelskiej przy Towarzystwie w celu ustalenia zdolności płatniczej dłużników.

### Lokal na kursy dla analfabetów.

Tow. krzewienia oświaty zwróciło się do wydziału szkolnego o odstąpienie jednego z lokali szkół miejskich w gmachu przy ul. Sienkiewicza № 11 na kursa dla analfabetów.

### Kuchnia ruchoma.

Z rozpoczęciem zajęć szkolnych kuchnia ruchoma zaczęła rozwodzić większą liczbę obiadów. Od poniedziałku wydaje już ona w kilku szkołach około 500 obiadów dziennie.

### Otwarcie wystawy „Dziecko“.

Wczoraj, w domu Siemens przy ul. Piotrkowskiej 96, o godz. 4 po poł. nastąpiło otwarcie wystawy „Dziecko“.

Cały kwiat tutejszej inteligencji, pomiędzy którą widzieliśmy prawie wszystkich naszych działaczy i działaczki na polu pracy społecznej, zebrał się w sali czwartego piętra skąd wszyscy obecni udali się na pierwsze piętro do sali mieszczącej wystawę. Przy wejściu powitała gości jedna z młodek wychowawców ochotniczych, pozostająca pod kierownictwem 17 lat pracującej w tej instytucji ochotniczki, panny Zofii Jabłońskiej, która do przybyłych przemówiła w krótkości mową wianową.

Po przecięciu przez dziecięcą wstęgę, zebrani zajęli miejsca w sali, poczem przywitał gości ks. prałat Tymieniecki, zaznaczając, iż miasto nasze miało dotychczas opinie maszyny bez serca i bez duszy, mającej li tylko cel jeden, zbierać pieniądze — kopać miliony. Dopiero pożoga wojny i wzrastająca wokół nędza otworzyła serca tych, którzy dotąd na nędzę ludzką byli przeważnie ślepi. Dziś właśnie święcim tryumfy tej owocnej pracy grona filantropów i działaczy tutejszych na polu niesienia pomocy ubogiej dziecku łódzkiej. — Wystawa obecna jest owocem tego krótkiego okresu pracy nad wychowaniem dzieci, nad niesieniem jej pomocy w ciężkich chwilach głodu i pożogi wojennej. Ażkolwiek wydział opieki nad dziećmi zamierzał obeśłać wystawę w skromnych rozmiarach, mając na uwadze czasy obecne, jednakże widzimy, iż owona praca instytucji dziecięcych zrobiła już daleko więcej, niżby spodziewać się można, i bogactwem eksponatów wprost zaimponowała.

Mówca zakończył swe przemówienie podziękowaniem inicjatorom urządzenia wystawy i wszystkim obecnym na otwarciu, prosząc jednocześnie o jaknajgorliwsze poparcie.

Przemawiali następnie: prezes łódzkiej Rady Okręgowej, p. Ant. Stamirowski, prezes R. M. O. p. Chwałbiński, oraz rezydent Chłanowski, zaznaczając wagność wystawy i podnosząc zasługi organizatorów takiej.

### Kursy dla drogistów.

W gmachu wyższej szkoły realnej przy ulicy Dzielnej uruchomione zostały kursy uzupełniające dla drogistów, założone przez Stowarzyszenie pracowników składów aptecznych. Na kursy te, które trwać będą 6 miesięcy, uczęszcza około 50 osób. Wykłady odbywają się z botaniki, fizyki i towaroznawstwa.

### W sprawie węgl.

Wczoraj w sali Stowarzyszenia handlowców polskich odbyło się zebranie komisji węglowej, łącznie z delegatami kooperatywy. Przewodniczył radny miejski dr. Józef Sachs. Po otwarciu zebrania w omawianej kwestji zabierało głos kilku nastaw mówców, z przemówień których stało się widocznem, iż na zebraniu utworzyły się dwie grupy, które zwalczały się wzajemnie. Przewodniczący zaproponował przedstawienie wniosków piśmiennych. — Wpłynęło pięć wniosków, z których dwa, najbardziej celowe, mianowicie pp. Kulca i Jaranowskiego, poddano pod głosowanie.



W ostatniej jednak chwili zakwestjonowano prawo do głosu niektórych uczestników i dlatego przewodniczący zaproponował odroczenie zebrania, na co się zgodzono.

#### Z wydziału budowlanego.

Na wczorajszym posiedzeniu wydziału budowlanego zezwolono na rozbiórkę starych drewnianych budynków w posesjach następujących: Sukces. K. Glasa, Sniezna 11, F. Anszecka, ul. Brajera 5, S. Eisnera, ul. Piotrkowska 149-151, I. Rubinstein, ul. Cymera 13.

Zatwierdzono plan na urządzenie dołów biologicznych w posesji akc. tow. Johna, ul. Piotrkowska 217.

#### Z komitetu kwesty „Ratujcie dzieci”.

Na rzecz kwesty ogólno-krajowej pod hasłem „Ratujcie dzieci”, w dalszym ciągu złożyły ofiary następujące firmy: Tow. akcyjne L. K. Poznańskiego mk. 3,000, przemysłowiec J. Kindermann—mk. 1,000, Adam Osser—mk. 800, Tow. akcyjne Allart, Rousseau i S-ka—mk. 250, Klinge i Schultze—mk. 200, Stanisław Jarociński—mk. 100, Tow. akc. R. Lipszyc—mk. 100, Tow. akcyjne J. Heinzel—rb. 200, Tow. akc. Stiller i Bielszowski—rb. 200 i Maksymilian Szyfter—rb. 100.

#### Z Łutni.

Pierwsza powakacyjna lekcja chóru męskiego odbędzie się jutro o godzinie 8 i pół wieczorem.

#### Listy z Rosji.

Tutejszy komitet sjonistyczny otrzymał za pośrednictwem komitetu sjonistycznego w Berlinie listy z Rosji dla całego szeregu osób.

#### Zjednoczenie kooperatyw żydowskich.

Onegdaj przy ul. Południowej № 18, odbyło się zebranie przedstawicieli kooperatyw żydowskich, na którym ostatecznie postanowiono połączyć wszystkie kooperatywy żydów w jedną organizację. Narazie na zjednoczenie zgłosiło swą zgodę 18 kooperatyw, które liczą około 90,000 konsumentów.

#### Zabawy ogrodowe.

Towarzystwo śpiewacze „Dzwon”, wspólnie z Macierzą Szkolną i ochronami w Chojnach, urządza wielką zabawę ogrodową w parku „Wenecja” przy Szosie Pabjanickiej w dniu 8 b. m., a w razie niepogody dnia 16 b. m. W dniu 23 września w parku „Julianowie” Tow. opieki nad dziećmi „Gniazdo” urządza wielką zabawę ogrodową o bardzo urozmaiconym programie. W zabawie wezmą udział: harcerze polscy „Sokół”, doborowa orkiestra i chór. Po zakończeniu programu zapowiada szereg atrakcji.

#### Koncert Wandy Landowskiej.

W końcu bieżącego miesiąca w sali koncertowej przy ul. Dzielnej Nr. 18 odbędzie się koncert Wandy Landowskiej w klawicybale.

#### Repertuar Teatru Polskiego.

Czwartek, dn. 6 września. o godz. 7 i pół „Serwis galowy”.

Piątek, dn. 7 września, o godz. 7 i pół „Kajus Cezar Kaligula”. Ceny popularne.

Sobota, dn. 8 września o godz. 3 pp. „Tamtam”. Ceny popularne. Wieczorem o godz. 7 i pół „Serwis galowy”.

Niedziela, dn. 9 września o g. 3 po poł. „Śluby panieńskie”. Ceny popularne.—Wieczorem o godz. 7 i pół „Serwis galowy”.

#### Echa kradzieży w pałacu Poznańskich.

Oddział policji kryminalnej rozlepił na murach domów ogłoszenie, obiecujące 20.000 mk. nagrody temu, kto wyśledzi złodziei i przyczyni się do odnalezienia skradzionych w pałacu Poznańskich przedmiotów.

Według informacji, zaczerpniętych z wiarogodnego źródła, właściciel pałacu dr. Karol Poznański, z powodu dokonania u niego kradzieży nie poniósł poważniejszych strat. Wszystkie bowiem należące doń papiery wartościowe i kosztowności, po wyjeździe jego z kraju, zostały wysłane do Berlina, gdzie przechowywane są w skarbcu jednego z banków. Głównie zatem poszkodowanym jest p. Osser, zięć Poznańskiego.

#### Pechowice.

Ostatnio przybyło do Łodzi kilka osób, które przed niedawnym czasem opuściły Rosję i dostały się do kraju przez kraje neutralne. Śród przybyłych znajduje się również jeden z najbardziej znanych złodziei łódzkich, który za szereg przestępstw zesłany został na Syberję. Rząd tymczasowy darował mu jednak karę. Po krótkim pobycie w Austrii wrócił on do rodzinnego miasta, gdzie też niezwłocznie wziął się do swego dawnego zawodu. Ale zaraz na wstępie uczynił prawdopodobnie jakiś „fałszywy krok”, dostał się bowiem w ręce policji kryminalnej, która aresztowała go pod kluczem.

## Z sądów.

### Morderstwo rabunkowe.

Wczoraj przed ces.-niem. sądem okręgowym odegrał się epilog słynnego morderstwa, o wykryciu którego w swoim czasie pisaliśmy szeroko.

Na ławie oskarżonych zasiadli: 20-letni Kazimierz Ostaszewski i 28-letni Ferdynand Edward Homt.

Akt oskarżenia zarzucał im, że w nocy na 25 marca r. b. w Nowo-Złotnej pod Łodzią zabili dorożkarza Franciszka Krysiaka, a to w celu przywłaszczenia sobie jego ruchomego mienia: konia z zaprzęgiem.

Rankiem 25 marca jeden z policjantów, pełniących służbę na krańcu miasta, zauważył zbliżającą się dorożkę bez właściciela. Idąc szosą w stronę, skąd dorożka przybyła, znalazł okrwawionego trupa dorożkarza Krysiaka. Natychmiast wdrożone śledztwo wykazało, że dn. 24 marca przed wieczorem widziano Krysiaka z Ostaszewskim. Wobec tego zaarrestowano tego ostatniego. Poza tym koło trupa znajdowała się laska, jak się okazało, własność Homta. Na zasadzie tego osadzone pod kluczem i drugiego domniemanego winowajcę. Obydwaj aresztowani z początku kategorycznie wypierali się zbrodni, ale przyciśnięci energicznie do muru zaczęli zwać winę jeden na drugiego. W tem stadium zastała całą sprawę wczorajsza rozprawa.

Przewodniczący postanawia najpierw zbadać oskarżonych co do wypadków, poprzedzających zbrodnię, a potem wyjaśnić, o ile to będzie możliwe, sam przebieg przestępstwa.

Ostaszewski zeznał najpierw, że zna Homta już od roku. Homt na tydzień przed zbrodnią podrobił stempel gminy, aby móc fałszować świadectwa pochodzenia koni. Cztery dni przed zbrodnią Homt wysłał swoją żonę na przespługi i ukrył z Ostaszewskim plan kradzieży koni w okolicy, koło Nowo-Złotnej. Poza tym Homt oświadczył mu, że jeśli się nie uda zdobyć trochę pieniędzy, to trzeba będzie wynająć woźnicę, sprzątnąć go, a zaprzęg przywłaszczyć sobie.

Homt kategorycznie twierdzi, że przedtem nie było między nimi mowy o zabójstwie, a jedynie o kradzieży.

Przewodniczący rozkazuje wyprowadzić Homta z sali posiedzeń i bada Ostaszewskiego in meritum przestępstwa. Zeznaje on, że 23 marca przybył do niego Homt i chciał kupić konia. Transakcja nie doszła do skutku i Ostaszewski wynajął się jedynie do zwiezienia dla Homta kartofli. Obydwaj udali się następnie do Homta do Aleksandrowa, gdzie oskarżony przenocował. Następnego dnia pojechali po kartofle, ale wrócili jedynie z siano i owsem. Po powrocie Homt kazał mu odstawić konia do domu i pojechać do Łodzi, gdzie się spotkają na Placu Kościelnym. Spotkawszy się w Łodzi, poszli przedewszystkiem na wódkę, potem Homt wynajął furmana Orzechowskiego. Z Orzechowskim poszli na wódkę do szynku na róg Konstantynowskiej i Zachodniej. Tymczasem Homt namyślił się, zapłacił furmanowi 60 kop. i poszedł z Ostaszewskim na Nowy Rynek. Tutaj wynajęli dorożkarza Krysiaka, ofiarę napadu, aby ich za 7 rubli odwiózł do Nowo-Złotnej. Na Kozinach wstąpił razem z furmanem do szynku na wódkę. Pili w szynku dużo i Ostaszewski się upił. W tym szynku miał Homt zwierzyć się zeznającemu, że upija dorożkarza i zabiora mu konia. Po drodze Homt ciągle rozmawiał z woźnicą. Niedaleko Nowo-Złotnej zażądał Homt od Ostaszewskiego toporka, który już kazał mu uprzednio kupić, a który miał on w kieszeni palta. Rozkazując kupić topór miał Homt powiedzieć, że toporem tym będą wyłamywali ścianę do stajni, z której skradną konia. Ostaszewski odpiął palto, a Homt, dając mu swoją laskę do potrzymania, wyrwał własnoręcznie narzędzie mordu z kieszeni zeznającego i uderzył nim z całej siły Krysiaka w głowę. Woźnica, jak kłoda, zwałił się z konia na ziemię. Wtedy Homt zeskoczył z dorożki, uderzył jeszcze kilkakrotnie toporem leżącego Krysiaka, poczem obydwaj ruszyli dorożką w dalszą drogę. Skąd wzięta była dorożka z powrotem koło Łodzi tego oskarżony wyjaśnić nie może, czy też nie chce.

Wprowadzony z powrotem do sali Homt zaprzecza wszystkiemu. O zabójstwie nigdy z Ostaszewskim nie mówił. Wogóle zaczyna nagle w najbezczelniejszy sposób symulować rozstrój nerwowy i daje idiotyczne odpowiedzi. Przywołany energicznie do porządku przez przewodniczącego opowiada, że to Ostaszewski najpierw strzelił z rewolweru do Krysiaka, potem bił go toporem po głowie, wrzucił go z konia na ziemię. On żadnego udziału w zbrodni nie brał.

Kilku świadków, między nimi furman Orzechowski zeznał, że przy wy-

# Loterja Klasowa LEGJONÓW POLSKICH

Czy kupiliście już losy Loterii Klasowej Legionów Polskich?

W dniu 1 września otrzymali losy do I klasy wszyscy kolektorzy naszej loterii!

Żądajcie losów loterii legionowej w każdym kantorze wymiany, w każdym sklepie z losami, wszędzie, gdzie losy innych loterii sprzedają!

Najlepiej pomożecie przez to inwalidom, wdowom i sierotom legionowym, oraz weteranom z 1863 roku, dla których przeznaczony jest w całości dochód z loterii!

Czy pamiętacie jeszcze o legionistach polskich, których twardy rozkaz wojskowy powołał świeżo na front? Przed kilku dniami byli między Wami i cieszyli się sympatją waszą!

Dajcie wyraz tej sympatii przez popieranie loterii Legionów Polskich!

Nie nie ryzykujecie!

Bank Ziemiański gwarantuje w całości Loterię Legionów, więc także wypłatę wygranych!

Ciągnięcie 1 klasy 21 i 22 września! — Cena ćwiartki losu 6 mar. 25 fen.

Dyrekcja Loterii Klasowej Legionów Polskich

Marszałkowska 87

(Główna Kolektura, Trębacka 2). 7516—1-1

## Podziękowanie.

Wszystkim tym, którzy odwagą swoją i przytomnością umysłu zapobiegli pożarowi u mnie na letnisku, przedewszystkiem p. M. Rozenblumowi, następnie skantom druż. im. Kościuszki, K. Głogowskiemu i S. Rozenblumowi oraz pp. M. Templowi i N. Neufeldowi wyraża niniejszem swe podziękowanie

7456—1-1

D. Rajner.

jeździe z Łodzi oskarżeni byli zupełnie trzeźwi. Właścicielka szynku na Kozinach zeznała pod przysięgą, że u niej oskarżeni pili jedynie słaby miód i upić się nie mogli. Komisarz policji kryminalnej Schult, który prowadził bardzo skrupulatnie pierwsze dochodzenie, zeznał, że oskarżeni najpierw zapierali się, ale w końcu przyznali: Ostaszewski — że Homt mówił przedtem o zbrodni, a Homt — że Ostaszewski zastrzelił Krysiaka.

Rzecznik dr. Schleidt, który badał 26 marca trupa Krysiaka, zeznał, że obdukcja trupa wykazała rany z prawej i lewej strony z tyłu czaszki, a poza tym zupełnie przerżnięte gardło, łącznie z tchawicą i przełykiem. Śmiertelnym było uderzenie w lewą stronę czaszki, zadane ostrem, żelaznym narzędziem. Przerżnięcie gardła odbyło się prawdopodobnie wtedy, gdy ofiara leżała już na ziemi. Żadnych ran od broni palnej obdukcja nie wykryła.

Pierwszy prokurator dr. Schwarz, w całości popiera oskarżenie. Jest zupełnie obojętnym, który z oskarżonych zadał ofierze cios śmiertelny. Ukartowali oni wspólnie zbrodnię i muszą ponieść jednakową karę. Okoliczności łagodzących nie ma. Kto krew przelewa, tego krew popłynąć musi. Wnosi dla obydwóch oskarżonych o karę śmierci.

Naznaczeni z urzędu do obrony oskarżonych komisarze sprawiedliwości proszą o złagodzenie wniosku prokuratora. Sąd o godz. 1 minut 30 po południu uznał oskarżonych za winnych morderstwa rabunkowego i skazał:

Ostaszewskiego na dożywotni dom karny, a Homta, uważając go za organizatora całej zbrodni, na karę śmierci. Ostaszewski płakał przy ogłaszaniu wyroku i motywów. Homt przyjął wyrok względnie spokojnie, ze złym błyskiem w skośnych, zbrodniczych oczach i z zaciśniętymi kureczowo wargami.

## PABJANICE.

**Stow. handlowców.** Na delegatów do komitetu obchodu Kościuszkowskiego wybrani zostali ze Stow. handlowców pp. Józef Zygałło i Stanisław Staszewski.

**Komisja szacunkowa miejska.** Z powodu zmniejszenia się liczby zgła-

szających o rejestrację strat, komisja szacunkowa miejska zmniejszyła liczbę dni przyjęć do trzech w tygodniu. Obecnie zapisy przyjmowane będą w poniedziałki, wtorki i środy od 10 do 12 w południe.

**Nieporządki na omentarzu.** Warto, aby dozór kościelny zwrócił bacniejszą uwagę na nieporządki, jakie panują na tutejszym katolickim omentarzu. Nieraz ze zwłokami trzeba czekać godzinę i dwie, zanim zostanie grób wykopany.

**Stow. wł. nieruchomości.** W sobotę o godz. 10 rano odbędzie się poświęcenie lokalu Stowarzyszenia właścicieli nieruchomości przy ul. Świętojańskiej № 7. Ceremonii poświęcenia dokona ks. Zeb. Nazdrowicz.

**Wielka zabawa ogrodu.** W nadchodzącą sobotę, d. 8 b. m., odbędzie się w Parku Miejskim na korzyść wpisów szkolnych i bursy uczniowskiej dla niezamożnych uczniów wielka zabawa ogrodowa staraniem zarządu Pabjanickiego Towarzystwa Pomocy uczącej się młodzieży przy miejscowej 8-klasowej wyższej szkole realnej.

## Z okolicy.

### Poddebice.

Na cmentarzu w Poddebicach znajduje się mogiła, w której spoczywa przeszło pięćdziesięciu bohaterów z r. 1863, poległych w walce za wolność Ojczyzny. Do roku 1903 nie było nawet znaku na miejscu tem, a ci, co o niem wiedzieli, ze strachem pokazywali grób młodszej generacji.

W roku 1903 w nocy, zmyliwszy czujność miejscowej policji, asypano mogilę i wkopano krzyż dębowy, który do dziś dnia stoi.

Dnia 8 września r. b. w dzień odpustu odbędzie się, z całą możliwą okazałością, poświęcenie pomnika kamiennego, by po wieczne czasy świadczył o pamięci i czci rodaków dla tych, co za sprawą Ojczyzny zginęli. Spodziewany jest jak najliczniejszy zjazd z dalszej okolicy.



## Loterja Legionów Polskich.

Znane wszystkim wydarzenia skłoniły dyrekcję dobroczynnej loterii klasowej Legionów Polskich do wypuszczenia tymczasowo tylko połowy loterii. Decyzję tę powzięto po długiej rozprawie i za fachową poradą Banku Ziemianiskiego, który w całości za loterię gwarantuje.

Wszyscy, którzy pragną pomódz celowi, jakiemu loteria służy, spełnia swój obowiązek. Obecnie — gdy Legiony z powrotem wezwane zostały na front — loteria nabrała szczególnej aktualności, jako przedsięwzięcie, mające nieść pomoc i wsparcie dla legionistów, oraz wdowom i sierotom po poległych. Także weteranom 1763 r. przypadek ma, część dochodu. — W ten sposób loteria klasowa Legionów pragnie spieszyć z pomocą dwóm pokoleniom walki i zasługi przeto — pod każdym względem na poparcie. — Przystępna cena losów umożliwia wszystkim poprobowanie szczęścia na loterii Legionów, której wygrane są bardzo okazałe, a której cel związany z położeniem bezpośrednich ofiar wojny jest szlachetny.

## Ostatnie wiadomości.

### Komunikat niemiecki.

(wieczorny).

Berlin. (Urzędowo). Wielka Kwatera Główna donosi 5 września wieczorem:

Walki artyleryjskie — we Flandrii i pod Verdun.

Noony atak lotniczy na Londyn był pomyślnym.

Skrzydło północne i centrum 12 armii rosyjskiej znajdują się w szybkim odwrocie.

### Komunikat austriacki.

Wiedeń. Urzędowo donoszą dnia 5 września:

#### Wschodni teren walk.

W obrębie austriacko-węgierskich sił zbrojnych nie wydarzyło się nic szczególnego.

#### Włoski teren walk.

19-ty dzień jedenastej bitwy nad Isonzo pełen był ciężkich, krwawych walk. Pod Madoni nasze kolumny bojowe, podążając naprzód, natknęły się na głęboko uszeregowany atak włoski i powstrzymały go. Cztery dalsze ataki odparto. Monte San Gabriele od wczorajszego rana stanowi ponownie punkt środkowy zmagania, dochodzących do najwyższej gwałtowności. Nieprzyjaciół uderzał bezustannie na skalisty szczyt, który znowu wpadł w jego ręce, a wkrótce potem został odebrany przez naszą zwycięską piechotę. Walka, prowadzona przez obie strony z najwyższą zaciekłością, trwa aż do teraz z nie malejącą siłą.

W pobliżu Gorycji włosi wykonali kilka daremnych natarć. Przedsięwzięcie wojsk naszych w pobliżu Seio i Medezza podjęte dla wyregulowania stanowiska, spowodowało gwałtowne starcia na całym płaskowzgórzu Karstu. Wszelkie przedsięwzięcia zaczepne włosów, załamały się dzięki wytrwałej postawie wypróbowanych na wojnie obrońców Karstu. W re-

ce nasze w charakterze jeńców wpadło 1000 oficerów włoskich i przeszło 4000 żołnierzy.

Ogólna liczba jeńców, uprowadzonych od początku tej bitwy, dosięga 15,000 ludzi.

Trzeci był znowu dwukrotnie atakowany przez lotników włoskich.

zest. sztabu generalnego.

### Odwalanie wiceadmirała.

Berlin, 5 września (Tel. wł.). „Norddeutsche Allg. Ztg.“ dowiaduje się, iż szef dywizji śródziemnomorskiej, wiceadmirał Suchon, został odwołany do kraju dla objęcia innego stanowiska. Wiceadmirał w ciągu prawie czterech lat dowodził na morzu Śródziemnym siłami zbrojnymi niemieckimi, a podczas wojny również tureckimi.

### Plan ministerjum wojny i marynarki.

Kopenhaga, 5 września. (T. wł.). — „Nationaltidende“ donosi z Petersburga: Kierownik ministerjum wojny, Sawinkow, oznajmił, iż ministerjum wojny i marynarki przedstawiło rządowi plan, dotyczący reorganizacji za frontem. Kamisarze rządowi przy armii i obecne organizacje w wojsku zostaną zachowane, lecz te ostatnie będą już posiadały prawa mieszczaństwa do wydawanych rozkazów lub dokonywania nominacji.

### Planowany zamach stanu w Rumunii.

Kopenhaga, 5 września. (T. wł.). — „Nowoje Wremja“ donosi, iż wojska rosyjskie w Rumunii zamierzają uwieścić króla rumuńskiego, zdeponizować go, a Rumunię ogłosić republiką na wzór królestwa szwajcarskiego. Król ratował się w porę ucieczką, dzięki której uniknął uwięzienia przez żołnierzy.

### Skutki porażki rosyjskiej pod Rygą.

Londyn, 5 września. (T. wł.). „Morningpost“ komunikuje z Petersburga: Niemiecki pochód poprzez Dźwinę zagraża bezpośrednio połączeniom na tyłach armii XII-ej aż do linii obronnej Petersburga. Cołanie się wojsk rosyjskich na północy wywołało w stolicy wielkie wzburzenie, wynikające z obaw o zachowanie się armii na frontach.

### Wrażenia w Konstantynopolu.

Konstantynopol, 5 września. (T. w.). Ogłoszona dzisiaj rano, wiadomość o zdobyciu Rygi, wywołała żywą radość. Miasto zostało udekorowane obficie flagami.

### Opinia generała Kornikowa.

Bazylen, 5 września. (T. wł.). Według doniesień z Petersburga, rosyjski głównodowodzący, generał Kornikow, miał z przedstawicielami prasy rozmowę, w której zaznaczył, iż operacje na północy trwają nadal i że punkt ciężkości przesunął się obecnie na front rumuński. Tam też należy oczekiwać w najbliższej przyszłości nowych i wielkich walk. Co się tyczy pozostałego frontu, to należy oczekiwać i tam rozpoczęcia znaczniejszych operacji. Rosyjski wódz naczelny wyraził obawę przed możliwością nastąpić na północnym froncie rosyjskim skombinowaną akcją dowództwa niemieckiego, poprowadzoną jednocześnie na lądzie i morzu. Na ogół nowa kompania zimowa zdaje się być zapewniona.

Generał Kornikow raz jeszcze wyraził pod adresem rządu wezwanie w sprawie niezwłocznego przeprowadzenia zalecanych przezeń środków, gdyż w razie przeciwnym frontowi rosyjskiemu grozi zupełne rozbitcie.

### Włóko głodu w Rosji.

Amsterdam, 5 września (Tel. wł.). „Exchange Telegraphen-Compagnie“ dowiaduje się z Petersburga, iż w stolicy rosyjskiej nastąpiło przesilenie żywnościowe. Zapasy chleba wystarczą najwyżej na 2—3 dni. W Finlandji również sprawa żywności staje się nader poważną.

### Brak chleba na froncie.

Per., 5 września (Tel. wł.). „Matin“ donosi z Petersburga: Na front południowo-zachodni nie przybyła już mąka. Sytuacja jest krytyczna. Armie niezdolne pozostać bez chleba. Dowódcom oddziałów polecono dokonywać rekwizycji mąki, gdy zajdzie potrzeba, nawet przez mocą.

### Chaos w Rosji.

Zurych, 5 września. (T. wł.). „Petit Journal“ donosi z Petersburga: Kierownik udął się do kwatery głównej XII armii. Wielu dowódców armii, pozostających na froncie, zwróciło się po rządu tymczasowego z prośbą o zwolnienie ich ze służby.

### Wyniki ofensywy ogólnej koalicji.

Chrystjanja, 5 września. (T. wł.). Korespondent wojenny dziennika „Morgenblatt“ pisze: Wielka ofensywa ogólna koalicji utknęła, nie osiągnąwszy poważniejszego sukcesu, podobnie jak wszystkie poprzednie ofensywy ententy.

### Z frontów.

Berlin, 5 września. (T. wł.). Doniesienie Biura Wolfa: Walka artyleryjska we Flandrii wzięła z wyjątkową zaciekłością na wybrzeżu w okolicach lasu Konthouster, jak również i na wschód od Ypern. Akcja obronna artylerji niemieckiej trwała nadal z dobrym skutkiem. Liczne wybuchy i pożary zostały stwierdzone w ostrzeliwanych angielskich stanowiskach artyleryjskich. Na północy od kanału Hollebecke linja piechoty niemieckiej została nieco posunięta naprzód. Próby monitorów angielskich, usiłujących ostrzeliwać wybrzeże flandryjskie, spełziły na niczem, były one bowiem dwukrotnie odpędzane.

W Artois działalność artylerji była bardzo ograniczona, jak również w okolicach St. Quentin, gdzie jednakże koło wieczora wzmógł się ogień, kierowany na miasto.

Stanowiska niemieckie nad rz. Aisne w okolicach fermy Hurtebise były ostrzeliwane działami ciężkiego kalibru. Na Górze Zimowej został odparty atak strzeleckiego patrolu francuskiego. Lotnicy niemieccy obrzucili bombami francuskie składy amunicji i okopy. Zaobserwowano pożary i eksplozje. Rankiem dnia 4 września został odparty francuski oddział wywiadowczy na północy od Reimsu, to samo miało miejsce i pod Neuve le Chateau.

Na froncie Verdun walka działowa była specjalnie silna w bliskości Beaumont, lasu Chaume i wzgórza Vauxcroix. Baterie niemieckie całą siłą prowadzą nadal ostrzeliwanie artylerji francuskiej. Nowe prace koło oszańcowania, oraz ruchy wojsk francuskich zostały wzięte pod burzą i niszczący ogień.

Na wschodzie niemieckie wojska nacierające na froncie ryskim osiągnęły okolicę Hinzenbergu, leżącego na szosie i drodze, wiodącej do Wendenu. Na pozostałej części frontu wschodniego jedynie ogień artyleryjski i przedsięwzięcia patroli.

Liczba jeńców, wziętych podczas walk ofensywnych na północy od Zbrucza, podniosła się do 4 oficerów i 229 żołnierzy. Zdobyto tam również kilka karabinów maszynowych.

## GIEŁDY.

Berlin, 3 września. Notowania kursów dewiz na wypłaty telegraficzne.

	placono	zadane
Londyn	299.7/8	301.1/2
Amsterdam	216.50	217.50
Wiedeń	239.7/8	240.25
Wenecja	216.7/8	217.25
Norwegia	153.7/8	153.50
Szwajcaria	64.80	64.30
Austro-Węgry	80.7/8	81.7/8
Bulgaria	19.50	20.50
Konstantynopol	127.50	128.50
Madryt		

Parryż, 31 sierpnia. 31/8 30/8

	31/8	30/8
Czeki na Londyn	27.155	27.15
„ „ Nowy-York	5.70	5.6
„ „ Petersburg	107.50	112.50
„ „ Wiedeń	77.50	77.50
„ „ Szwajcaria	126.50	126.50
„ „ Madryt	685.50	687.50
„ „ Amsterdam	243.50	243.50
„ „ Danja	177.50	177.50
„ „ Norwegia	177.50	177.50
„ „ Szwecja	194.50	194.50

Wiedeń, 3 września. 3/9 1/9

	3/9	1/9
Czeki na Berlin	155.75	155.75
„ „ Amsterdam	466.50	466.50
„ „ Zurych	244.50	246.50
„ „ Solja	—	—
„ „ Nowy-York	127.50	127.50
„ „ Petersburg	325.50	325.50
„ „ Sztokholm	337.75	337.75

### Giełda warszawska.

5 września.

W papierach procentowych ruch minimalny. Kursy trzymają się na jednym poziomie. Jedyną 0% obligacje m. Warszawy były w zaoferowaniu, po kursie niższym.

Papiery procentowe.	TRANZAKCJE.
3 proc. Obligacje m. Warszawy z r. 1916	206.50 —
6 proc. Obligacje m. Warszawy z r. 1916	— —
4 i pół proc. Zast. Ziemsk. 4 i pół proc.	223.50 223.25
4 i pół proc. Zast. Ziemsk. 4 i pół proc.	200.50 —
4 i pół proc. Zast. m. Warszawy 5 i pół proc.	200.50 —
4 i pół proc. Zast. m. Warszawy 4 i pół proc.	179.50 —
4 i pół proc. Zast. m. Warszawy 4 i pół proc.	— —
4 i pół proc. Zast. m. Warszawy 4 i pół proc.	— —

Sztokholm, 5 września.

Kurs w stosunku arbitrażowym 100 Rubli = 10.50.

### Sprawozdanie meteorologiczne.

Stacja obserwacyjnej warszawskiej.

Data	Temp.	Pogoda	Opady	Maks. Min.	Wiatr
5.9.17	18.4°	1/2 zachm.	—	10.4°	—
4.9.17	14.3°	1/2 zachm.	—	8.0°	—
3.9.17	10.5°	1/2 zachm.	—	—	—

### W ubiegłej nocie:

Pochmurnie, chłodno i wietrznie.

Wypowiedź na czwartek 6-ys września:

Chłodno i wietrznie. Mroźny dzień.

Redaktor odpow.: Aleksander Bielicki.

Druk i nakład: Wydawnictwo polskie  
A. Napieralski i C. Zawilowski.

**Róża Schindler**  
udziela lekcji  
gry „skrzypcowej“  
(początkującym i posuniętym  
w nauce)  
**ul. Długa 43.**  
Godziny przyjęć od 3 do 5.  
7415-3-2

**Lekarz-dentysta**  
**H. Lewi**  
Choroby zębów i jamy  
ustnej.  
Przyjm. od 10—1 i od 4—7  
**Piotrkowska 17.**

**Potrzebny jest**  
**Majster stolarski**  
do zakładu  
**Stolarsko-Mechanicznego.**  
Oferty nadsyłać do p.  
Grętkiewicza w Koninie.  
7512-8-1

**Akuszorka**  
— **H. Papińska** —  
z dyplomem Ces. Ak. w Pe-  
tersburgu, praktykująca 25  
lat, przyjmuje od 9 rano.  
**ul. Piotrkowska 133**  
w podw., wejście na lewo,  
II p. na prawo.  
6650-10-10

**KTO CHCE**  
kupić tanio resztki odcigów i bar-  
chanów, ten może  
**pieniądze zarobić**  
Również tanio dostać można róż-  
ne towary na pościel, fartuchy,  
bluzki, szewrony, kurtki i sukienki na  
ubrania i kożuszy.  
**ul. Zielona 42, m. 10, front, 3 p.**  
7322-6-4

**Zdolne podręczne**  
**do magazynu kancelaryjnego**  
poszukiwane.  
Zgłaszać się Nawiót 7, III piętro,  
m. 11, front, między 10 i 12 r.  
701-1-1

**Lekarz-dentysta**  
**R. Elefant**  
rozpoczęła przyjęcia  
— **7509-2-1** —  
**Lekarz-Dentysta**  
**Feliks Seidengart**  
powrócił.  
Przyjmuje od 2—7 wiecz.  
**Zawadzka 10.**  
7908-10-8

**Do wynajęcia**  
Jedna czwarta morgi ogrodowej  
ziemi niedaleko zagajnika jak  
również 1 morga przy ul. Tkackiej  
na granicy małego zagajnika.  
Zgłaszać się do **L. Heisnera,**  
**Zarzewska 62.** 7381

**!Dla Pań!**  
wykwintne kopie  
modeli wiedeńskich  
**„Vera Osterman“**  
z Warszawy  
są już do obejrzenia do  
10-go września w Lo-  
dzi, ulica Piotrkowska  
Nr. 69, m. 7, II piętro  
front, u Lekarza-denty-  
sty Markusa, vis a vis  
Grand Hotelu od 10—11  
od 2—8.  
**Stacja dla uczni szkół**  
dniach; troskliwa opie-  
ka, dobra kuchnia. Własność  
86, m. 7, Zofja Jasieńska. 7355-2

Inteligentni i przywilejowi  
biletarzy i chłopcy  
— poszukiwani zarzą.  
— Zgłaszać się tylko osobiste  
w biurze ogłoszeń Merkury,  
Piotrkowska 82, od g. 11-12.  
7477-1  
**Dominum Luómierz**  
ofiarowało **Mr. 300**  
na „Kropie Młodej“ w Zgie-  
rzcu, co razem z poprzednim  
datkiem stanowi **Mr. 500.**  
w ciągu jednego miesiąca,  
za co w imieniu niemożliwe  
składa szlachetnym ofiaro-  
dawcom serdeczne „Bóg za-  
płać“  
**Zarząd.**  
7460-1-1



# ROCZNE I PÓŁROCZNE KURSY HANDLOWE Stanisława Lipińskiego Piotrkowska 157.

Początek wykładów 17 września. Kancelaria otwarta codziennie od 5-ej do 7-ej po południu.

7474-1-1

**Lekarz-Dentysta**  
**Maria Urbach**  
przyjmuje od 10-1 i od 4-7.  
7464-3 Średnia Nr. 3.

**Lekarz-Dentysta**  
**P. Żytnicka**  
Godz. przyj.: od 10-1 i 3-7 w.  
Konstantynowska 9, I.  
6674-18-1

## Ogród przy Grand-Hotelu.

W czwartek, d. 6-go września r. b., o godz. 8 wiecz.

## WIELKI KONCERT WOJSKOWY

wykonany przez całą orkiestrę batalionu  
pospolitego ruszenia Wolan.

Dyrygent H. Wagner.

Wejście 60 fen. — Wojskowi i passopartout 25 fen.

7184-1-1

## List gończy.

Przeciwnik niżej opisanemu, który się ukrywa, został zarządzonej areszt śledczy, za kradzież z włamaniem, wykonaną w Łodzi dnia 31 lipca 1917 r.

Upraszają się o aresztowanie tegoż i o dostawienie go do więzienia śledczego w Łodzi oraz o niezwłoczne zakomunikowanie o tem do tutejszych akt 2. J. 1826/17.

Opis osoby:

1. Nazwisko: Wojciechowski.
2. Imię: Mieczysław.
3. Zajęcie: ślusarz.
4. Wiek: 15 lat.
5. Ostatnie miejsce pobytu: zakład dla umysłowo chorych w Kochońowie.
6. Wzrost: średni.
7. Postać: chuda.
8. Włosy: ciemno-blond.
9. Broda: gładka.
10. Twarz: pociągła.
11. Czoło: wysokie.
12. Oczy: karę.
13. Brwi: ciemno-blond.
14. Nos: zwyczajny.
15. Usta: małe.
16. Zęby: w pełni.
17. Podbródek: okrągły.

7506

Łódź, dnia 27 sierpnia 1917 roku.

Cesarsko-Niemiecki Sąd Okręgowy.

Podpisał: Dr. Aue.

Wystawił: A. Cudert.

Z. p. Sekretarza Sądu Okręgowego.

## Casino—Czarny Kot.

Dziś Całkowita zmiana programu Dziś  
Goscinne występy znakomitej discusy

**Romany Bandrowskiej**

(scena z „SALOME” J. Kasprowicza) z udziałem Bukojemskiej

**R. Gierasieński jako Karawaniarz**

„Cafe Łokszyn”

Sketch utworu K. Toma. Po raz 1-szy w Łodzi.

Nr. 2 z serii „Pipman i Kugelschwanz”

w wyk. R. Gierasieńskiego, K. Toma i St. Ratolda

Początek przedstawień o 8 i 8.

Kasa zamawiań czynna od 11-1 i od 4-ej.

7513-1-1

## Zarząd Stowarz. Właścicieli Nieruchomości.

zawiadamia p. członków, że może dostarczyć drzewa  
opałowego, po cenie: dębowe po 1.35 fcn., sos-  
nowe — 1.70 fcn. za pudy, loco stacja Łódź.

Zgłaszają się z zadaniem codziennie pomiędzy 5-7  
godz. wieczorem ul. Krótka Nr. 9, 6511-2-1

## Na Kursach Gimnazjalnych

z językiem wykładowym rosyjskim  
zajęcia już się rozpoczęły.

W grupie maturalnej zajęcia rozpoczynają się dziś.

Dalsze zapisy przyjmuje kanc. Cegielińska Nr. 5,  
od godz. 10 do 1-ej w poł. codz. 7405-1-1

## OGŁOSZENIE.

Do naszego rejestru firmowego, działu B. zapisano:

Pod numerem 7 „Trzecie Łódzkie Towarzystwo  
Wzajemnego Kredytu”, osoba prawna z siedzibą w Ło-  
dź, Piotrkowska 5. Celem towarzystwa jest prowadze-  
nie interesów bankowych. Kapitał zakładowy wynosił  
dnia 1-go stycznia 1917 roku 188,650 rb. Ustawa towa-  
rzystwa zatwierdzoną została przez rosyjskie ministerjum  
finansów 3 października (st. st.) 1909 roku. Do zarządu  
sprawami towarzystwa są upoważnieni dwaj członkowie  
zarządu razem, lub jeden członek zarządu łącznie z człon-  
kiem rady. Członkami rady są: Iciek-Ajzek Grosslejt,  
prezes, kupiec, Piotrkowska 211, Otto Bernhardt, vice-  
prezes, przemysłowiec, Ogrodowa 6, Adolf Dobranicki,  
właściciel domu, Nowomiejska 19, Józef Hersz Grawe,  
kupiec, Długa 33, Zacharjusz Herman, kupiec, Średnia  
18, Abram Iciek Salomonowicz, właściciel domów, Andrzej-  
ja 39. Członkiem zarządu jest Salomon Hejman, dyre-  
ktor, Piotrkowska 5, wszyscy w Łodzi. Niewiadomymi  
z miejsca pobytu są członkowie rady: Maks Jakubowicz,  
Juljusz Rosenthal, Stanisław Stegman i członkowie za-  
rządu: Chaim-Awrum Trunk i Józef Iciek Lewstiejn.

Pod numerem 8 „Towarzystwo Akcyjne Przemysłowe  
Juljusza Heinzel”. Towarzystwo akcyjne z siedzibą  
w Łodzi, Piotrkowska 104. Ustawa Towarzystwa zatwier-  
dzoną została przez ukazy cesarskie z dnia 2 lipca 1892  
roku, 1 lutego 1891 roku, 17 lutego 1897 roku i 18 kwie-  
tnia 1897 roku. Celem przedsiębiorstwa jest prowadze-  
nie tkalni mechanicznych, blichu, wykończalni i farbiar-  
ni. Kapitał zakładowy Towarzystwa wynosi 3,000,000 rb.  
i jest całkowicie wpłacony. Do zarządzania Towarzy-  
stwem upoważnieni są wspólnie dwaj dyrektorowie. Wy-  
znaczeni prokurenci podpisują albo każdy wspólnie z je-  
dnym z członków zarządu, lub też dwaj prokurenci łącznie.  
Członkami zarządu są: baron Juljusz Heinzel von  
Hohenfels, dyrektor zarządzający, Piotrkowska 104, ba-  
ronowa Anna Heinzel von Hohenfels, Piotrkowska 104,  
Paula Gehlig, Przejazd 9-17 i Otto Gehlig, przemysłowiec,  
Przejazd 9-17, wszyscy w Łodzi. Prokurentami  
są: Ferdynand Specht, Oskar Klikar i Antoni Michałow-  
ski, wszyscy w Łodzi, Piotrkowska 104.

Łódź, dnia 23 czerwca 1917 roku.

Wydział Rejestracyjny

7510

przy Cesarsko-Niemieckim Sądzie Okręgowym.

## Wanny emalowane, oraz Kotle do prania

poleca na skład

**KAROL MOGK**

Łódź, ul. Nawrot Nr. 4.

7400-3

## 500 mk. nagrody

za wskazanie sprawców kradzieży pasów skórzanych  
transmisyjnych, dokonanej w nocy z dnia 19-go na 20  
sierpnia r. b., w fabryce kleju Ake. Tow. „Strem”  
przy Szosie Pabjanickiej (Chojny.)

7446-2-1

## Zakład freblowski Stefani Osmatowskiej

Skwerowa Str. 13

przyjmuje dzieci od lat 3-eh. — Kursy pedagogiczne  
dla freblanek. Szkoła przygotowawczo-kodu-  
kacyjna otwarta zostanie dnia 5 września r. b. Zapisy  
codziennie od 10-1 i od 4-6 po poł. 7289-3-3

## KURSY JEZYKÓW R. BERMANÓWNY

Wólczańska 23 (II piętro).

Języki: Polski, Niemiecki, Francuski, Angielski i Ro-  
syjski. Zajęcia rozpoczynają się 12 Września. Zapisy przy-  
jmuje kancelaria kursów codz. od 5 i pół—6 i pół. 7389-3-3

## Biuro Pośrednictwa Pracy

przy Łódzkim Tow. Ochrony Kobiet

Andrzeja 16.

poleca bezinteresownie

nauczycielki; freblanki, krawcowe, szwaczki oraz  
domowy i biurowy personel wszelkiego rodzaju.  
Godziny biurowe o 4-6 po poł.

## Ogłoszenia drobne:

Ala! Ala! Ala! Mebli

obrzyni wy bór nowych

ozdoby, stołowe, sypialne,

salony, biurka, biblioteki, szafy

otomany, łóżka metalowe, krze-  
sla giete. Wobec zastój sprzedaje

po cenach własnych i niższych.

Magazyn Mebli Władysława Ro-  
miszewskiego, Łódź, Piotrkow-  
ska 116, 1 piętro front. W nie-  
dziele i święta magazyn otwarty

od 1-6. 7150-15-14

Akuszarka Drzymała przy-  
jmuje. Łódź, Piotrkowska 223 m. 25. 6282-25-15

Dwa lub trzy pokoje pojedyn-  
cze do wynajęcia. Umie-  
błowane lub bez mebli. Nawrot  
2, m. 25, rog Piotrkowskiej.

7481-3-1

Do wynajęcia od 1-go października  
niem. r. b., 3 po-  
koje z kuchnią i wszelkimi wy-  
godami. Nawrot 23. 7430-3-2

Do sprzedania z prześcieradła  
z płóciennymi, po-  
koj jadalny stylu renesansu i  
fortepian koncertowy. Wiadomość  
w admin. „Gdz. Polski”

7399-3-3

Jeden albo dwa pokoje tron-  
towe, ładnie umeblowane  
z oświetleniem do wynajęcia. Ce-  
gielińska 86, m. 8. 7507-3-1

Korzystajcie z okazji. Wyprze-  
dajemy tanio róż-  
ne piękne resztki na męskie u-  
brania jak również gotowe spo-  
dnie. Piotrkowska 145, m. 34.

7861-3-3

Lekcje francuskiego (konwersa-  
cja) i komplety dla uc-  
niów oraz komplety dla star-  
szych. Andrzeja 17, m. 16.

7468-2-2

Młoda i stare króliki rasowe  
tanie do sprzedania. Ła-  
kowa Nr. 11. 7417-3-2

Mebie rozsprzedam z 4-cu pa-  
koj częściowo. Piotrkowska 189-9. 7399-3-2

Mebie sprzedaję po cenie kosztu  
Łódź, Orla 23, sto-  
larnia. 7421-15-2

Nauczycielka rysunków przy-  
jmuje. Miejsce w szko-  
le lub na pensji. Oferty sub „L.  
R.” proszę składać w adminis-  
tracji „Gdz. Polski”

7473-2-2

Nauczycielka Polka z konwer-  
sacją niemiecką, poszukuje posady w mieście lub  
na wyjazd. Łaskawe oferty proszę  
składać w admin. „Gdz. Polski”  
pod „Nauczycielka”

7498-1

Ogrodnik żonaty, w sile wieku  
poszukuje posady od  
1-go października na miejscu lub  
na wyjazd. Wiadomość w admin.  
„Gdz. Polski”

7435-3-1

Potrzebny chłopiec do sprzą-  
tania i froterowa-  
nia. Piotrkowska 124, Fryzjer.

7469-2-1

Pensjonat dla uczni. Opie-  
ka troskliwa, pomoc  
w nauce. Wólczańska 62, I piętro.

7444-3-1

Pokój duży, słoneczny, z elek-  
trycznością, wygodami,  
z meblami, z utrzymaniem lub  
bez zaraz do odnalezienia. Tamże  
wydaje się pożywne, smaczne i  
obfite obiady po cenie przystęp-  
nej. Wólczańska 104, front, III  
piętro, m. 10. Zostać można od  
12 do 2 i od 3 do 5 p. p.

7461-3-1

Plug motoryowy 6-ciu składowy  
do sprzątnięcia mk. 30,000.  
Wiadomość: Wólczańska 41, m.  
20, od 2 do 3 po poł. 7491-2-1

Pokój umeblowany do wynaję-  
cia: frontowy, II piętro,  
Ul. Przejazd Nr. 14, front.

7433-3-2

Poszukuje i lud z pokoje z  
kuchnią umeblowa-  
ną, z oświetleniem, w centrum  
miasta. Oferty sub „R. S.” w  
admin. „Gdz. Polski”

7498-1

Pokój potrzebny do wynajęcia  
z umeblowaniem, elek-  
trycznością, oświetleniem. Obierzyć  
można od 5 do 7 wiecz. Andrzej-  
ja 11, m. 13, II piętro.

7482-4-2

Pokój do wynajęcia z umeblo-  
waniem lub bez. Elektry-  
czne oświetlenie, gaz, kuchnia.  
Radwańska 8, m. 8. 7341-3-3

Prośby skargi sądowe, podana  
tłumaczenia — poradę.  
St. Ruziński, Piotrkowska 47,  
róg Zielonej. 7434-13-3

Poszukuje się młodej osoby  
(zdrajki) do 5-cio  
letniego dziecka. Oferty sub „D.  
L.” w admin. „Gdz. Polski”

7418-2-2

Pięć kłomogowy w Łodzi, z  
zabudowaniami do wy-  
dzierżawienia od 1X. Bliższe  
szczegóły: Krótka Nr. 12, m. 15,  
między 2-3 po poł. 7411-3-2

Pieniądze dają na kwity lom-  
bardowe. Piotrkow-  
ska 68, m. 22, popr. oficyna.

7410-15-4

Poszukuje się umeblowanego  
mieszkania, sława-  
jącego się z 3-ch pokoi z kuch-  
nią: oświetleniem gazowe i elek-  
tryczne. Oferty, nie wyłączając  
pośredników, w admin. niniejs-  
za sub „N. 200”

7414-3-3

Resztki białe i kolorowe na  
kostiumy, bluzki, szia-  
larki; satyna, barchany, fanela,  
materiał szeroki na spodnie i  
cagi. Konstantynowska Nr. 3,  
drugi dom od Nowego-Rynku, w  
podwórzu, barter.

7460-5-4

Sortownia Garderoby Męskiej,  
Piotrkowska Nr. 174,  
przerabia, nicuje, resuaruje, od-  
świeża, czyści, pierze chemicz-  
nie i farbami. Roboty wykonywa-  
ne: starannie, szybko, tanio i e-  
legantcko. 7344-3-3

Sklep spożywczo-dystybucyjny  
z urządzeniem, wyrobio-  
nym, na Piotrkowskiej, w dobrym  
miejscu sprzedam zaraz. Wiado-  
mość: Piotrkowska Nr. 115, ma-  
gazyń mebli. 7487-3-1

Skrzypce stare, dobre jestem  
bardzo tanio byle zaraz. Wodna  
19, m. 40. 7430-1

Tania wyprzedaż palt zimno-  
wych: męskich i dams-  
kich ubiorów, spodni, hulek,  
chustek zimowych, spodni, pończ-  
och, rękawiczek i rozmaitych  
resztek: cagi, barchany i wełna-  
ne. Długa 23, front, III p., m. 6.

7424-2-2

Zaginiono umowę, zrobioną po-  
między Stanisławem  
Staczkowskim a Grosbartem, z  
dnia 19/XI 1914 r. o 50 kercy  
żyta. Żyło było nie oddane. Łas-  
kawy znalazca zechce zwrócić za  
wynagrodzeniem do Oberygiera,  
który kupił tę umowę od XII  
1914 r. od Grosbarta, zamiesz-  
ka w Tomaszowie, przy ul. Minden-  
burga 35, za nasłoda. 7495-1

7495-1

Zaginęła legitymacja chłobowa  
na imię Janiny Szyg-  
wada w Łodzi. 754-1

Zaginęła legitymacja chłobowa  
na imię Jutka Łaja  
Platau na osn 4. 7500-1

Zaginęła legitymacja chłobowa  
na imię Szymona Pa-  
jenczyka na osn 1. 7492-1

Zaginął paszport niemiecki wy-  
dany w Podgójcach na  
imie Marii Grzybowski. 7499-1

Zaginęło dwoje dzieci: ciot-  
ka, 4-letni, blondyna w czarnym  
ubranku i w drukowa-  
nym fartusku, dziewczynka, oie-  
cie-letnia, blondynka, w sukience  
czarnej z białym w kratki i czar-  
nym fartuskiem. Kto by spo-  
strzegł dwoje tych dzieci, proszę  
nieść o zawiadomienie radzi-  
ców, zamieszkałych przy ul. Da-  
browskiej 21, Muszczak. 7494-1

7494-1

Złota obrączka z inicjałami A.  
M. 23.5.13, na sporto-  
wym placu zagubiono w niedzie-  
lę, d. 17 sierpnia. Łaskawy  
znalazca osobście proszony po-  
dobną nagrodę do admin. „Gdz.  
Polski”

7495-3-1

Zaginął paszport niemiecki, wy-  
dany w Pabjanicach, na  
imie Alberta Karasia. 7495-1

Zaginął paszport niemiecki, wy-  
dany w Pabjanicach, na  
imie Mejsza Fuksa. 7495-1

7495-1